

Implementación de Amazon FSx for NetApp ONTAP en un entorno empresarial

## AWS Guía prescriptiva



Copyright © 2025 Amazon Web Services, Inc. and/or its affiliates. All rights reserved.

## AWS Guía prescriptiva: Implementación de Amazon FSx for NetApp ONTAP en un entorno empresarial

Copyright © 2025 Amazon Web Services, Inc. and/or its affiliates. All rights reserved.

Las marcas comerciales y la imagen comercial de Amazon no se pueden utilizar en relación con ningún producto o servicio que no sea de Amazon, de ninguna manera que pueda causar confusión entre los clientes y que menosprecie o desacredite a Amazon. Todas las demás marcas registradas que no son propiedad de Amazon son propiedad de sus respectivos propietarios, que pueden o no estar afiliados, conectados o patrocinados por Amazon.

## **Table of Contents**

Introducción	1
Destinatarios previstos	2
Objetivos	2
Arquitectura de implementación	3
Capa de acceso del cliente	4
Active Directory	4
FSx Recursos de Amazon	5
Clúster HPC de Windows en Amazon EC2	7
AWS Secrets Manager	7
Creación de un sistema de archivos	8
Aprovisione una cuenta de servicio de Active Directory	8
Configurar el sistema de archivos	10
Detalles del sistema de archivos	10
Configuración de SVM predeterminada	11
Configuración de volumen predeterminada	12
Monitor para FSx ONTAP	13
Prácticas recomendadas	14
Niveles de almacenamiento y políticas de estratificación	14
Tamaño máximo del directorio	15
Supervisión de FSx ONTAP	16
Opciones de zona de disponibilidad	16
Preguntas frecuentes	18
¿Qué significa aprovisionamiento ligero en lo que respecta a los volúmenes de FSx	
ONTAP?	18
¿Qué protocolos admite FSx ONTAP?	18
FSx Utilizo ONTAP en un entorno Windows. ¿Existen requisitos previos para permitir la	
integración con Active Directory?	18
¿Puedo cambiar la política de estratificación del volumen?	18
La política de estratificación y las operaciones de escritura en el sistema de archivos	
no funcionan, y las métricas muestran una utilización superior al 98% de los niveles de	
almacenamiento SSD. ¿Qué tengo que hacer?	19
¿La implementación Multi-AZ admite la configuración activo-activa?	19
¿El precio de las implementaciones en zonas de disponibilidad única y en zonas de	
disponibilidad múltiples es el mismo que el de ONTAP? FSx	19

Recursos	20
Documentación de Amazon FSx for NetApp ONTAP	20
Otros AWS recursos	20
NetApp recursos	20
Historial de documentos	21
Glosario	22
#	22
A	23
В	26
C	28
D	31
E	36
F	38
G	40
H	41
l	43
L	45
M	
O	
P	54
Q	_
R	
S	
T	
U	
V	
W	
Z	_
<u></u>	lviv

# Implementación de Amazon FSx for NetApp ONTAP en un entorno empresarial

Luigi Seregni, Antonio Aga Rossi y Giulio Dipace Amazon Web Services ()AWS

agosto de 2023 (historial de documentos)

La migración de las cargas de trabajo a la nube apoya el crecimiento de la organización y le ayuda a adaptarse al cambiante panorama del mercado. Las capacidades y características de la nube pueden proporcionar escalabilidad, agilidad y resiliencia, lo que puede aumentar el nivel de servicio de las aplicaciones.

Cada año, se introducen nuevas normas y reglamentos, como las nuevas normas internacionales de información financiera (NIIF). Los estándares en evolución a menudo requieren una mayor potencia computacional, y esto puede resultar difícil de lograr en las instalaciones. Las aplicaciones de computación de alto rendimiento (HPC), que tienen requisitos de rendimiento de almacenamiento extremadamente altos, son las candidatas perfectas para migrar a la nube o a un entorno de nube híbrida.

Amazon FSx for NetApp ONTAP es un servicio en la nube que cumple con los requisitos de alto rendimiento de estas aplicaciones de HPC y es compatible con versiones anteriores de las cargas de trabajo ONTAP locales. Con esta guía, puede implementar una solución totalmente funcional FSx para ONTAP en un entorno empresarial. El entorno empresarial significa que la guía no se centra exclusivamente en el servicio FSx Ontap. En cambio, adopta una visión holística y proporciona consideraciones para implementar este tipo de sistema de archivos en un entorno complejo.

Esta guía también analiza los desafíos de implementación más comunes, como la integración con Active Directory, la implementación de cuentas de servicio, la solución de problemas de la línea de comandos de ONTAP y la configuración de la máquina virtual de almacenamiento (SVM).

La guía incluye cuatro secciones diferentes:

- Arquitectura: en este capítulo se ofrece una descripción general de una posible arquitectura empresarial que se puede utilizar FSx para ONTAP y se describe la interacción entre los distintos componentes y los patrones de uso adecuados.
- Creación de un sistema de archivos: en esta sección se enumeran todas las acciones necesarias para crear un entorno totalmente funcional FSx para ONTAP. Proporcionamos instrucciones paso a paso para implementar la solución manualmente.

- Prácticas recomendadas: en este capítulo se proporcionan recomendaciones y prácticas recomendadas basadas en las lecciones aprendidas durante las actividades de despliegue de FSx ONTAP en un entorno empresarial.
- Preguntas frecuentes: esta sección contiene un conjunto de preguntas que abordan las preocupaciones más frecuentes sobre la tecnología.

### **Destinatarios previstos**

El objetivo de esta guía es ayudar a los administradores y arquitectos de la nube que necesitan implementar una solución FSx para ONTAP que sea compatible con las cargas de trabajo de HPC y la integración con Active Directory.

### **Objetivos**

Esta guía puede ayudarle a usted y a su organización a hacer lo siguiente:

- Comprenda la arquitectura e implemente una solución totalmente funcional FSx para ONTAP en un entorno empresarial
- Integre FSx ONTAP con Active Directory
- Cree una cuenta de servicio FSx para conectar ONTAP a Active Directory en un entorno de producción
- Administra los niveles de almacenamiento de Amazon FSx
- Solucione los problemas a través de la línea de comandos de ONTAP
- Solucionar problemas de configuración con máquinas virtuales de almacenamiento (SVMs)
   (documentación) NetApp
- Utilice el protocolo Service Message Block (SMB) para <u>acceder a los datos</u> de sus sistemas de archivos FSx ONTAP

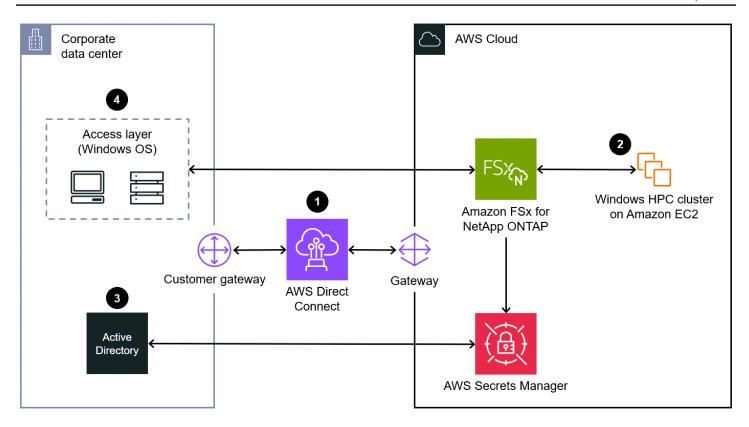
Destinatarios previstos 2

# Arquitectura FSx para implementar ONTAP en un entorno empresarial

Amazon FSx for NetApp ONTAP es un servicio de almacenamiento gestionado que le ayuda a lanzar y ejecutar sistemas de archivos NetApp ONTAP totalmente gestionados en el. Nube de AWS FSx para ONTAP es compatible con los sistemas operativos Windows o Linux (OSs) y se puede acceder a él mediante protocolos estándar del sector, como el sistema de archivos de red (NFS), el bloque de mensajes del servidor (SMB) y la interfaz de sistema de ordenadores pequeños de Internet (iSCSI). Además, este sistema de archivos admite la compresión y la deduplicación, lo que puede reducir los costes de almacenamiento.

Esta guía se centra en la implementación de una carga de trabajo de Windows. Por ejemplo, puede utilizar FSx ONTAP como almacenamiento compartido para una solución de HPC de terceros que esté compuesta por cientos de nodos de Windows. Estos nodos tienen requisitos de rendimiento de escritura y lectura extremadamente altos y están conectados a un programador de red.

El siguiente diagrama muestra un ejemplo típico de una carga de trabajo de HPC empresarial y FSx del despliegue de ONTAP en un entorno de nube híbrida. En toda la guía se hace referencia a esta arquitectura.



Las características de esta arquitectura son las siguientes:

- 1. El centro de datos local y los entornos de nube se conectan mediante el uso AWS Direct Connect.
- 2. La carga de trabajo de HPC, que ejecuta Windows, se implementa en. Nube de AWS
- 3. Active Directory se implementa en el entorno local.
- 4. Los sistemas de capa de acceso, que se ejecutan en Windows, se implementan en el entorno local.

### Capa de acceso del cliente

A través de la capa de acceso del cliente, el usuario final accede a la carga de trabajo del Nube de AWS. <u>Amazon WorkSpaces</u> o <u>Citrix</u> se utilizan normalmente para acceder a las aplicaciones y acceder a los datos de Amazon FSx mediante un montaje SMB.

## **Active Directory**

Normalmente, Microsoft Active Directory se instala y administra en las instalaciones. Muchas organizaciones desean unir su dominio de Active Directory FSx para SVMs que ONTAP pueda

Capa de acceso del cliente 4

autenticar a los usuarios y controlar el acceso a nivel de archivos y carpetas. A continuación, los clientes SMB pueden utilizar sus identidades de usuario existentes en Active Directory para autenticarse y acceder a los volúmenes de SVM. Para obtener más información, consulte <u>Trabajar con Microsoft Active Directory en FSx ONTAP</u>. Debe establecer las reglas de red adecuadas para asegurarse de que SVMs pueden acceder al dominio de Active Directory.

Para permitir que el sistema de FSx archivos de Amazon cree, edite y elimine archivos en los volúmenes gestionados, debe crear una cuenta de servicio para el dominio de Active Directory. Para obtener más información, consulta <u>Delegar permisos en tu cuenta de FSx servicio de Amazon</u>. Active Directory es un componente fundamental de muchas organizaciones empresariales, y la implementación de una nueva cuenta, incluso con privilegios limitados, puede llevar un tiempo considerable.

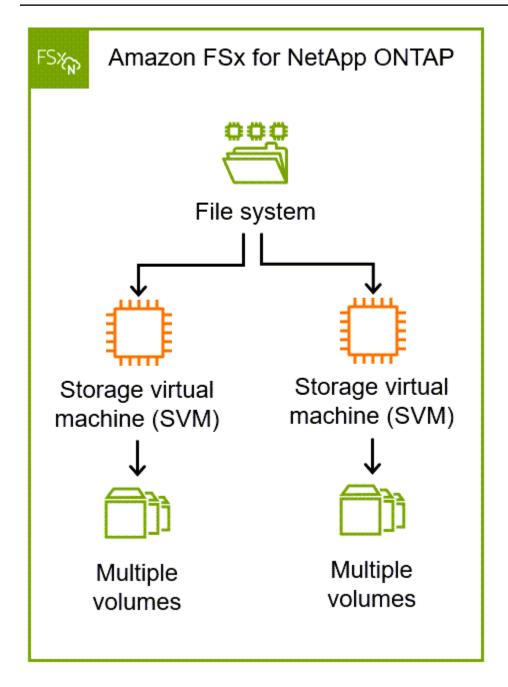
#### FSx Recursos de Amazon

Los siguientes son los principales tipos de recursos de FSx ONTAP:

- Un <u>sistema de archivos</u> es el recurso principal FSx de ONTAP, de forma análoga a un clúster NetApp ONTAP local. Para solucionar problemas, puede usar los comandos NetApp CLI para establecer una conexión SSH con un punto final de uso compartido de archivos. Más adelante en esta guía se proporciona más información sobre los comandos de solución de problemas.
- Una máquina virtual de almacenamiento (SVM) es un servidor de archivos virtual aislado con sus propios puntos finales administrativos y de acceso a los datos. La integración entre FSx ONTAP y un dominio de Active Directory se gestiona a nivel de SVM. Por lo tanto, si aparece un error relacionado con Active Directory, el SVM es un buen punto de partida para solucionar problemas.
- Los <u>volúmenes</u> son recursos virtuales que se utilizan para organizar y agrupar los datos. Se trata
  de contenedores lógicos y los datos almacenados en ellos consumen la capacidad física del
  sistema de archivos. Los volúmenes se alojan en SVMs. Puede configurar cada volumen con
  diferentes políticas de estratificación. Las <u>políticas de estratificación</u> son herramientas eficaces que
  le ayudan a gestionar el rendimiento y los costes al definir si los datos se almacenan en la capa
  SSD con rendimiento optimizado o en la capa de capacidad con costes optimizados.

En el siguiente diagrama se explica la estructura de recursos de un sistema de archivos FSx para ONTAP. Amazon gestiona todos los componentes en su FSx totalidad.

FSx Recursos de Amazon



Puede unir varios volúmenes en un único espacio de nombres lógico mediante <u>rutas de unión</u> (NetApp documentación). Para el cliente, una unión parece ser un directorio normal. Las rutas de unión ofrecen las ventajas de utilizar varios volúmenes (por ejemplo, un control pormenorizado de las instantáneas y las opciones de migración), además de la comodidad de acceder a los datos de varios volúmenes a través de un único punto de acceso.

FSx Recursos de Amazon 6

#### Clúster HPC de Windows en Amazon EC2

A los efectos de esta guía, Amazon FSx actúa como capa de almacenamiento para un clúster HPC de Windows crítico y de alto rendimiento compuesto por instancias de Amazon Elastic Compute Cloud (Amazon EC2). Existen varios enfoques para configurar un clúster de HPC en Amazon EC2. Para ver un ejemplo de enfoque, consulta el <u>Tutorial</u>: <u>Configurar un clúster HPC de Windows en Amazon EC2</u> en la EC2 documentación de Amazon. Los nodos de cómputo del clúster HPC, también conocidos como nodos de trabajo, interactúan con el sistema de FSx archivos de Amazon a través de recursos compartidos <u>SMB</u>. Puede crear los recursos compartidos SMB de forma automática o manual en los nodos de cómputo.

## AWS Secrets Manager

Las arquitecturas empresariales suelen implementarse mediante herramientas de infraestructura como código (IaC), como Terraform. HashiCorp Es una práctica recomendada de seguridad no incluir información confidencial en los scripts de IaC. AWS Secrets Manager se suele utilizar para almacenar información confidencial, como las contraseñas de las cuentas de servicio de Active Directory.

# Creación de un sistema de archivos FSx para ONTAP que esté unido a Active Directory

Esta sección contiene instrucciones de implementación para crear un sistema de archivos Amazon FSx for NetApp ONTAP en un entorno empresarial y unir sus máquinas virtuales de almacenamiento (SVMs) a un dominio de Active Directory en su centro de datos local. En este capítulo se analizan los siguientes procesos de alto nivel:

- Aprovisionamiento de una cuenta de servicio de Active Directory

   Para permitir que el sistema de
  archivos cree, edite y elimine archivos en los volúmenes administrados, debe crear una cuenta de
  servicio para el dominio de Active Directory.
- <u>Configuración del sistema de archivos FSx para ONTAP</u>— Usted configura el sistema FSx de archivos, el SVM y los volúmenes de ONTAP.
- <u>Supervisión de FSx ONTAP</u>— Usted configura el registro y la supervisión del uso y la FSx actividad de ONTAP.

## Aprovisionamiento de una cuenta de servicio de Active Directory

Si desea unir Amazon FSx for NetApp ONTAP SVMs a su dominio de Active Directory local, debe mantener una cuenta de servicio de Active Directory válida durante toda la vida útil del sistema de FSx archivos de Amazon. Amazon FSx debe poder gestionar completamente el sistema de archivos y realizar tareas que requieran separar y volver a unir el dominio de Active Directory, como sustituir un archivo SVM defectuoso o aplicar parches NetApp al software ONTAP. Mantenga actualizada la configuración de Active Directory, incluidas las credenciales de la cuenta de servicio, en Amazon FSx.

Esta cuenta de servicio debe tener los siguientes permisos en Active Directory:

- Permisos para unir equipos al dominio
- En la unidad organizativa (OU) en la que vas a unirte al sistema de archivos, permisos para:
  - · Restablecer contraseñas
  - Impedir que las cuentas lean y escriban datos
  - Escribe en el nombre de host del DNS
  - Escribe en el nombre principal del servicio

- Crear y eliminar objetos de equipo
- Lea y escriba las restricciones de la cuenta

Un administrador de dominio de Active Directory puede crear la cuenta de servicio manualmente mediante el complemento MMC Usuarios y equipos de Active Directory. Para obtener instrucciones, consulte <u>Delegar permisos en su cuenta de FSx servicio de Amazon</u> en la documentación FSx de ONTAP. También puede configurar esta cuenta mediante programación. Por ejemplo, puede usar <u>PowerShell</u>, como se muestra en el siguiente ejemplo.

```
param(
    [string] $DomainName,
    [string] $Username, #Service Account username
    [string] $Firstname, #Service Account Firstname
    [string] $Lastname, #Service Account Lastname
    [string] $saOU, #OU where Service Account is created
    [string] $delegateOrganizationalUnit #OU where Service Account has delegation
)
#Retrieve Active Directory domain credentials of a Domain Admin
$DomainCredential = ...
#Import Active Directory PowerShell module
#Create Service Account in specified OU
New-Active DirectoryUser -Credential $DomainCredential -SamAccountName $Username -
UserPrincipalName "$Username@$DomainName" -Name "$Firstname $Lastname" -GivenName
 $Firstname -Surname $Lastname -Enabled $True -ChangePasswordAtLogon $False -
DisplayName "$Lastname, $Firstname" -Path $saOU -CannotChangePassword $True -
PasswordNotRequired $True
$user = Get-Active Directoryuser -Identity $Username
$userSID = [System.Security.Principal.SecurityIdentifier] $user.SID
#Connect to Active Directory drive
Set-Location Active Directory:
$ACL = Get-Acl -Path $delegateOrganizationalUnit
$Identity = [System.Security.Principal.IdentityReference] $userSID
#GUID of Active Directory Class
$Computers = [GUID]"bf967a86-0de6-11d0-a285-00aa003049e2"
```

```
$ResetPassword = [GUID]"00299570-246d-11d0-a768-00aa006e0529"
$ValidatedDNSHostName = [GUID]"72e39547-7b18-11d1-adef-00c04fd8d5cd"
$ValidatedSPN = [GUID]"f3a64788-5306-11d1-a9c5-0000f80367c1"
$AccountRestrictions = [GUID]"4c164200-20c0-11d0-a768-00aa006e0529"
#Delegation list
rules = e()
$rules += $(New-Object System.DirectoryServices.ActiveDirectoryAccessRule($Identity,
 "CreateChild, DeleteChild", "Allow", $Computers, "All"))
$rules += $(New-Object System.DirectoryServices.ActiveDirectoryAccessRule($Identity,
 "ExtendedRight", "Allow", $ResetPassword, "Descendents", $Computers))
$rules += $(New-Object System.DirectoryServices.ActiveDirectoryAccessRule($Identity,
 "ReadProperty, WriteProperty", "Allow", $AccountRestrictions, "Descendents",
 $Computers))
$rules += $(New-Object System.DirectoryServices.ActiveDirectoryAccessRule($userSID,
 "Self", "Allow", $ValidatedDNSHostName, "Descendents", $Computers))
$rules += $(New-Object System.DirectoryServices.ActiveDirectoryAccessRule($userSID,
 "Self", "Allow", $ValidatedSPN, "Descendents", $Computers))
#Set delegation
foreach($rule in $rules) {
    $ACL.AddAccessRule($rule)
}
Set-Acl -Path $delegateOrganizationalUnit -AclObject $ACL
```

## Configuración del sistema de archivos FSx para ONTAP

La documentación de Amazon FSx para NetApp ONTAP contiene instrucciones para configurar un recurso compartido de archivos mediante las opciones de <u>creación rápida</u> o <u>creación estándar</u> de. AWS Management Console Esta guía incluye recomendaciones y directrices adicionales para las empresas que necesitan soportar las cargas de trabajo de HPC y la integración con Active Directory.

Para obtener instrucciones sobre cómo crear un sistema de archivos FSx para ONTAP en AWS Management Console, consulte <u>Creación de sistemas de archivos FSx para ONTAP</u>. Para cada sección, tenga en cuenta las siguientes recomendaciones y consideraciones de configuración para entornos empresariales.

#### Sección de detalles del sistema de archivos

1. En el tipo de implementación, elija una de las siguientes opciones:

- Elija Multi-AZ para las cargas de trabajo de producción. Esta opción ayuda a mantener la disponibilidad de los datos en caso de que no se pueda acceder a una zona de disponibilidad.
- Elija Single-AZ para fines de recuperación ante desastres, para cargas de trabajo que no sean de producción o para cargas de trabajo que ya tengan la replicación integrada en la capa de aplicación y no requieran redundancia adicional a nivel de almacenamiento. Esta opción es rentable para estos tipos de cargas de trabajo.

Para obtener más información y recomendaciones sobre la configuración del tipo de implementación, consulte <u>Prácticas recomendadas para elegir una opción de despliegue en una zona de disponibilidad la sección de prácticas recomendadas de esta guía.</u>

- 2. Para las IOPS de SSD aprovisionadas, elija una de las siguientes opciones:
  - Elige Automático si quieres que Amazon FSx aprovisione automáticamente 3 IOPS por GiB de almacenamiento SSD, hasta un máximo de 160 000 IOPS SSD por sistema de archivos.
  - Elija el modo aprovisionado por el usuario si desea especificar el número de IOPS. Si aprovisiona un nivel más alto de IOPS, paga por el promedio de IOPS aprovisionadas por encima de la tarifa incluida del mes, medida en IOPS por mes.

Para obtener más información, consulte <u>Capacidad de almacenamiento e IOPS</u>, <u>Consideraciones a la hora de actualizar el almacenamiento y las IOPS e Impacto de la capacidad de almacenamiento en el rendimiento en la documentación de ONTAP. FSx</u>

## Sección de configuración de máquinas virtuales de almacenamiento por defecto

- 1. Para el estilo de seguridad del volumen raíz, elija una de las siguientes opciones:
  - Elija Unix si planea acceder al sistema de archivos principalmente desde clientes basados en Linux (protocolo NFS).
  - Elija NTFS si planea acceder al sistema de archivos principalmente desde clientes basados en Windows (protocolo SMB)
  - Elija Mixto si tiene previsto acceder al sistema de archivos por igual desde clientes basados en Linux y Windows. Se trata de una configuración avanzada.

Para obtener más información sobre estas configuraciones, consulte <u>Cuáles son los estilos de</u> seguridad y sus efectos (NetAppdocumentación).

2. Para Active Directory, elija Unirse a un Active Directory.

- 3. Como nombre de NetBIOS, introduzca el nombre de NetBIOS del objeto de equipo de Active Directory que se creará para la SVM. Suele ser el mismo que el nombre del SVM, pero puede ser diferente. El nombre NetBIOS no puede superar los 15 caracteres.
- 4. Para el nombre de dominio de Active Directory, introduzca el nombre de dominio completo de su Active Directory. El nombre de dominio no puede superar los 255 caracteres.
- 5. Para las direcciones IP de los servidores DNS, introduzca las IPv4 direcciones de los servidores DNS de su dominio. Puede introducir hasta tres direcciones IP.
- 6. En el campo Nombre de usuario y contraseña de la cuenta de servicio, introduzca el nombre de usuario y la contraseña de la cuenta de servicio en su Active Directory actual. Esta es la cuenta de servicio que configuró anteriormente <u>Aprovisionamiento de una cuenta de servicio de Active</u> <u>Directory</u> en esta guía.
- 7. En Unidad organizativa (OU), introduce el nombre de la ruta distintiva de la unidad organizativa a la que quieres unir tu sistema de archivos.
- 8. En el grupo de administradores de sistemas de archivos delegados, introduzca el nombre del grupo de Active Directory que puede administrar el sistema de archivos. El grupo predeterminado es Domain Admins.

### Sección de configuración de volúmenes predeterminada

- 1. En Nombre del volumen, introduzca un nombre para el volumen. El nombre no puede superar los 203 caracteres y se aceptan caracteres alfanuméricos y de subrayado (\_).
- 2. En Ruta de cruce, introduzca la ubicación del sistema de archivos en la que desee montar el volumen. El nombre debe tener una barra delantera hacia adelante, como /vol1. Para obtener más información, consulte la sección FSx Recursos de Amazon de esta guía.
- 3. En Tamaño del volumen, introduzca la capacidad de almacenamiento del volumen, en mebibytes (MiB). Introduzca cualquier número entero en el rango de 20 a 104857600 (100 TiB).
- 4. En cuanto a la eficiencia del almacenamiento, elija si desea habilitar las funciones de eficiencia del almacenamiento, como la deduplicación, la compresión y la compactación. Para obtener más información, consulte <u>Eficiencia del almacenamiento en la</u> documentación de FSx ONTAP. Si estas funciones de eficiencia son compatibles con su carga de trabajo de HPC, las recomendamos en entornos empresariales.
- 5. Para la política de estratificación del pool de capacidades, elija una política de estratificación para el volumen. Para obtener más información y recomendaciones sobre las políticas de

estratificación, consulte <u>Prácticas recomendadas para los niveles de almacenamiento y las</u> políticas de estratificación la sección de prácticas recomendadas de esta guía.

## Supervisión de FSx ONTAP

Registrar y supervisar el uso y la actividad de NetApp ONTAP en Amazon FSx es una práctica recomendada, ya que te ayuda a entender el estado del sistema de archivos. Puede utilizar los datos de registro para solucionar cualquier problema que afecte a la fiabilidad, las operaciones y la eficiencia del sistema. Esto puede ser especialmente crítico en los entornos empresariales, ya que los problemas con el sistema de archivos pueden poner en peligro los resultados de las tareas de procesamiento, producir resultados imprecisos o infringir los acuerdos de nivel de servicio. Esto puede conllevar multas para el propietario de la carga de trabajo de HPC o dar lugar a que se tomen decisiones con datos incorrectos. Para supervisar las mejores prácticas <u>Prácticas recomendadas para la supervisión de FSx los sistemas de archivos ONTAP</u> en entornos empresariales, consulte esta guía.

Existen diversas herramientas AWS y servicios de terceros que puede utilizar para registrar y supervisar FSx el uso y la actividad de ONTAP. Por ejemplo, puede utilizar Amazon CloudWatch, el Sistema de gestión de eventos (EMS) de ONTAP, NetApp Cloud Insights Service, NetApp Harvest, NetApp Grafana y. AWS CloudTrail Para obtener más información, consulta Cómo monitorizar Amazon FSx para NetApp ONTAP.

Monitor para FSx ONTAP 13

# Mejores prácticas FSx para las implementaciones de ONTAP en entornos empresariales

En esta sección se proporcionan algunas prácticas recomendadas y consideraciones para implementar y operar Amazon FSx for NetApp ONTAP en entornos empresariales. Estas recomendaciones se basan en las experiencias de los servicios AWS profesionales.

Además de las recomendaciones de esta guía, siga las siguientes prácticas recomendadas:

- <u>Prácticas recomendadas para trabajar con Active Directory</u> (FSx para ver la documentación de ONTAP)
- Protección de datos (FSx para la documentación de ONTAP)
- <u>Prácticas recomendadas de seguridad en IAM</u>AWS Identity and Access Management (documentación de IAM)
- Guía de prácticas recomendadas e implementación para los FlexGroup volúmenes de NetApp ONTAP (documentación) NetApp

## Prácticas recomendadas para los niveles de almacenamiento y las políticas de estratificación

Los niveles de almacenamiento son los medios de almacenamiento físico de un sistema de archivos Amazon FSx for NetApp ONTAP. Están disponibles los siguientes niveles de almacenamiento:

- El nivel SSD es un almacenamiento en unidades de estado sólido (SSD) de alto rendimiento diseñado para datos activos, y usted elige el tamaño de almacenamiento para este nivel.
- El nivel del grupo de capacidad es un almacenamiento totalmente elástico con costes optimizados para los datos a los que se accede con poca frecuencia. El nivel SSD es significativamente más rápido que el nivel de grupo de capacidad. FSx en el caso de ONTAP, el almacenamiento SSD proporciona latencias operativas de archivos inferiores a un milisegundo y el nivel del grupo de capacidad proporciona una latencia de decenas de milisegundos.

Para obtener más información sobre estos niveles, consulte FSx los niveles de almacenamiento de ONTAP.

Una política de estratificación, que se configura a nivel de volumen, determina si los datos almacenados en el nivel SSD pasan al nivel del grupo de capacidad y cuándo. FSx for ONTAP ofrece cuatro políticas de organización por niveles diferentes: solo instantáneas, automática, total y nula. Para obtener más información sobre cada política, consulte las políticas de organización FSx por niveles en la documentación de ONTAP.

Tenga en cuenta las siguientes recomendaciones al establecer políticas de organización por niveles para los volúmenes de su recurso compartido de archivos:

- Las cargas de trabajo de HPC deben acceder a los datos del nivel SSD para evitar cuellos de botella en el rendimiento. Para los volúmenes a los que acceden las cargas de trabajo de HPC, recomendamos configurar la política de organización en niveles como Ninguna o Solo instantáneas.
- Al migrar los datos al recurso compartido de archivos, se recomienda establecer la política de estratificación del volumen objetivo en Todos. Esto reduce los costes, ya que todos los datos se migran al nivel SSD y, a continuación, se trasladan inmediatamente al nivel del grupo de capacidad. Además, si se utiliza el 98% o más de la capacidad del nivel de SSD, se detiene la escritura en el nivel. Si se establece la política de estratificación en Todos, se evita alcanzar este umbral de estratificación durante la migración. Una vez completada la migración, puede cambiar la política de organización por niveles para equilibrar el rendimiento y los costes. Para obtener más información, consulte Migración de archivos compartidos a Amazon FSx para NetApp ONTAP mediante AWS DataSync (entrada del AWS blog).

## Prácticas recomendadas para utilizar el tamaño máximo de directorio de NetApp ONTAP

<u>maxdirsize</u> (NetApp documentación) es una configuración de NetApp ONTAP que determina el número máximo de archivos que se pueden almacenar en cada directorio. Esta configuración se aplica al volumen, por lo que todos los directorios de un volumen tienen la misma configuración. maxdirsize El valor predeterminado es 320 MB, lo que le permite almacenar hasta 4,3 millones de archivos en cada directorio.

Puede aumentar el maxdirsize valor para admitir directorios más grandes. Una vez aumentado el valor, no se puede reducir sin volver a crear el directorio. Como los directorios se cargan en la memoria, existe un equilibrio entre el tamaño de los directorios y el rendimiento del sistema de archivos. Solo puede validar la configuración personalizada mediante una prueba. NetApp

Tamaño máximo del directorio 15

recomienda mantener este valor en su valor predeterminado. Para obtener más información, consulte la guía de prácticas recomendadas y de implementación para los FlexGroup volúmenes NetApp ONTAP (NetAppdocumentación).

Si personaliza la maxdirsize configuración, puede utilizar la siguiente fórmula para determinar cuántos archivos caben en una sola carpeta.

max number of files in each directory = maxdirsize in MB  $\times$  53  $\times$  0,25

## Prácticas recomendadas para la supervisión de FSx los sistemas de archivos ONTAP

Similar a otros Servicios de AWS, ya FSx que ONTAP está integrado con Amazon CloudWatch. CloudWatch le ayuda a monitorear las métricas de sus AWS recursos casi en tiempo real. Las métricas están disponibles a nivel del sistema de archivos y del volumen, y las métricas de supervisión detalladas de estos recursos le ayudan a analizarlas con informes más detallados. Para obtener más información, consulte Monitorización con Amazon CloudWatch en la documentación FSx de ONTAP. Tenga en cuenta las siguientes recomendaciones a la hora de monitorizar FSx ONTAP mediante: CloudWatch

- Le recomendamos que utilice la <u>métrica del sistema de StorageUsed archivos</u> para poder filtrar los resultados de la supervisión por nivel de almacenamiento.
- Utilice la métrica del sistema de StorageCapacity archivos para configurar una CloudWatch
   <u>alarma</u> que le notifique si se utiliza más del 80% de la capacidad del nivel de SSD. Esto garantiza
   que la organización en niveles funcione correctamente para el volumen y le ayuda a mantener la
   capacidad para nuevos datos. Para obtener más información, consulte Umbrales de <u>organización</u>
   por niveles.

## Prácticas recomendadas para elegir una opción de despliegue en una zona de disponibilidad

Puede implementar Amazon FSx for NetApp ONTAP en una configuración Single-AZ o Multi-AZ. Cada opción ofrece diferentes niveles de disponibilidad y durabilidad. Para obtener más información sobre estas opciones de implementación, consulte <u>Disponibilidad y durabilidad</u> en la documentación FSx de ONTAP.

Supervisión de FSx ONTAP 16

Multi-AZ despliega el sistema de archivos FSx de ONTAP en una configuración activa-pasiva. Por lo tanto, todos los servidores que se conectan al recurso compartido de archivos utilizan únicamente el punto final de la zona de disponibilidad principal. El punto final de la zona de disponibilidad secundaria es únicamente para la conmutación por error y no se utiliza para leer ni escribir a menos que se produzca un error en la zona de disponibilidad principal.

No puede cambiar la opción de despliegue de la zona de disponibilidad después de crear el sistema de archivos FSx para ONTAP. Para cambiar la configuración de la zona de disponibilidad, debe crear un nuevo sistema de archivos y, a continuación, migrar los datos al nuevo sistema de archivos.

Sin embargo, aunque haya implementado un recurso compartido de archivos mediante la opción Single-AZ, podrá acceder a él desde otras zonas de disponibilidad. La configuración de red, como los grupos de seguridad y la lista de control de acceso a la red (ACL de red), debe permitir que los clientes se conecten al punto final del sistema de archivos. Con este enfoque, se cobra un cargo por el tráfico entre zonas de disponibilidad en cada dirección (lectura y escritura). Para obtener más información, consulta los precios de Amazon FSx for NetApp ONTAP.

Al elegir una opción de despliegue, debe elegir entre la resiliencia de la configuración Multi-AZ y el rendimiento de la configuración Single-AZ. Si es práctico para su caso de uso, le recomendamos que seleccione la opción Multi-AZ porque proporciona una alta disponibilidad. Sin embargo, la opción Single-AZ puede ser más rentable y reducir la latencia. Tenga en cuenta la carga de trabajo de HPC y si puede tolerar la latencia adicional.

## Preguntas frecuentes

## ¿Qué significa aprovisionamiento ligero en lo que respecta a los volúmenes de FSx ONTAP?

En términos generales, el aprovisionamiento reducido significa que el sistema utiliza tecnologías de virtualización para mostrar que hay más recursos disponibles de los que realmente están aprovisionados. Es como la reserva de efectivo de un banco: la cantidad de dinero que se guarda físicamente en un banco es inferior al importe total de las cuentas bancarias. Al crear un volumen en Amazon FSx para NetApp ONTAP, el almacenamiento no se reserva por adelantado. Su tamaño aumenta gradualmente a medida que le agregas datos. Para obtener más información, consulte los niveles FSx de almacenamiento de ONTAP.

## ¿Qué protocolos admite FSx ONTAP?

FSx para los sistemas de archivos ONTAP, se puede acceder a ellos mediante los protocolos Network File System (NFS), Server Message Block (SMB) e Internet Small Computer System Interface (iSCSI). Para obtener más información, consulte <u>Acceso a los datos</u> en la documentación de ONTAP. FSx

## FSx Utilizo ONTAP en un entorno Windows. ¿Existen requisitos previos para permitir la integración con Active Directory?

Sí, debe crear una cuenta de servicio en el dominio de Active Directory. Para obtener más información, consulte la sección <u>Aprovisionamiento de una cuenta de servicio de Active Directory</u> de esta guía. También debe garantizar una conectividad de red adecuada. Al configurar el sistema de archivos, no olvides especificar la unidad organizativa (OU) a la que quieres unirte. Para obtener más información, consulte <u>Requisitos previos para unir una SVM a un Microsoft AD autogestionado</u> en FSx la documentación de ONTAP.

## ¿Puedo cambiar la política de estratificación del volumen?

Sí, puedes cambiar la política de organización por niveles en cualquier momento. Para obtener más información, consulta Cómo configurar la política de estratificación de un volumen en la FSx documentación de Amazon.

La política de estratificación y las operaciones de escritura en el sistema de archivos no funcionan, y las métricas muestran una utilización superior al 98% de los niveles de almacenamiento SSD. ¿Qué tengo que hacer?

Todas las funciones de organización en niveles y las operaciones de escritura se detienen cuando el nivel de almacenamiento SSD tiene una utilización igual o superior al 98%. Para obtener más información, consulta los <u>umbrales de estratificación</u> en la documentación de Amazon FSx . Para reanudar las operaciones, aumente la capacidad de almacenamiento de la SSD. Considere la posibilidad de cambiar la política de organización por niveles para conservar menos datos en el nivel de SSD. Para obtener más información, consulta <u>Administrar la capacidad de almacenamiento por volumen</u> y <u>Establecer la política de estratificación de un volumen</u> en la FSx documentación de Amazon.

## ¿La implementación Multi-AZ admite la configuración activo-activa?

No, la implementación Multi-AZ es una configuración activa-pasiva. Para obtener más información, consulte la sección <u>Prácticas recomendadas para elegir una opción de despliegue en una zona de disponibilidad</u> de esta guía.

¿El precio de las implementaciones en zonas de disponibilidad única y en zonas de disponibilidad múltiples es el mismo que el de ONTAP? FSx

No, la configuración Multi-AZ cuesta aproximadamente el doble que la configuración Single-AZ. En el caso de las implementaciones en zonas de disponibilidad única, hay cambios en el tráfico entre zonas de disponibilidad. Para obtener más información, consulta los <u>precios de Amazon FSx for NetApp ONTAP</u>.

### Recursos

### Documentación de Amazon FSx for NetApp ONTAP

- · Niveles de almacenamiento
- Clientes compatibles
- Gestión de volúmenes
- Administración de recursos compartidos para pequeñas y medianas empresas
- Prácticas recomendadas FSx para unir ONTAP SVMs a un dominio de Active Directory
- Nivelación y umbrales de datos de volumen
- Métricas del sistema de archivos para la CloudWatch supervisión de Amazon
- TieringPolicy(Referencia de la API)

#### Otros AWS recursos

- Elegir un servicio AWS de almacenamiento
- Precios de Amazon FSx for NetApp ONTAP
- Migración de archivos compartidos a Amazon FSx para NetApp ONTAP mediante AWS DataSync (AWS entrada del blog)

### NetApp recursos

- NetApp FlexGroup Volúmenes de ONTAP: guía de prácticas recomendadas y de implementación (NetApp PDF)
- ¿Qué son las rutas de cruce (base de NetApp conocimientos)
- ¿Qué es maxdirsize (Base de NetApp conocimientos)

## Historial de documentos

En la siguiente tabla, se describen cambios significativos de esta guía. Si quiere recibir notificaciones de futuras actualizaciones, puede suscribirse a las <u>notificaciones RSS</u>.

Cambio	Descripción	Fecha
Publicación inicial	_	29 de agosto de 2023

## AWS Glosario de orientación prescriptiva

Los siguientes son términos de uso común en las estrategias, guías y patrones proporcionados por la Guía AWS prescriptiva. Para sugerir entradas, utilice el enlace Enviar comentarios al final del glosario.

#### Números

#### Las 7 R

Siete estrategias de migración comunes para trasladar aplicaciones a la nube. Estas estrategias se basan en las 5 R que Gartner identificó en 2011 y consisten en lo siguiente:

- Refactorizar/rediseñar: traslade una aplicación y modifique su arquitectura mediante el máximo aprovechamiento de las características nativas en la nube para mejorar la agilidad, el rendimiento y la escalabilidad. Por lo general, esto implica trasladar el sistema operativo y la base de datos. Ejemplo: migre su base de datos Oracle local a la edición compatible con PostgreSQL de Amazon Aurora.
- Redefinir la plataforma (transportar y redefinir): traslade una aplicación a la nube e introduzca algún nivel de optimización para aprovechar las capacidades de la nube. Ejemplo: migre su base de datos Oracle local a Amazon Relational Database Service (Amazon RDS) para Oracle en el. Nube de AWS
- Recomprar (readquirir): cambie a un producto diferente, lo cual se suele llevar a cabo al pasar de una licencia tradicional a un modelo SaaS. Ejemplo: migre su sistema de gestión de relaciones con los clientes (CRM) a Salesforce.com.
- Volver a alojar (migrar mediante lift-and-shift): traslade una aplicación a la nube sin realizar cambios para aprovechar las capacidades de la nube. Ejemplo: migre su base de datos Oracle local a Oracle en una EC2 instancia del. Nube de AWS
- Reubicar: (migrar el hipervisor mediante lift and shift): traslade la infraestructura a la nube sin comprar equipo nuevo, reescribir aplicaciones o modificar las operaciones actuales.
   Los servidores se migran de una plataforma local a un servicio en la nube para la misma plataforma. Ejemplo: migrar una Microsoft Hyper-V aplicación a AWS.
- Retener (revisitar): conserve las aplicaciones en el entorno de origen. Estas pueden incluir las aplicaciones que requieren una refactorización importante, que desee posponer para más adelante, y las aplicaciones heredadas que desee retener, ya que no hay ninguna justificación empresarial para migrarlas.

#

• Retirar: retire o elimine las aplicaciones que ya no sean necesarias en un entorno de origen.

#### Α

#### **ABAC**

Consulte control de acceso basado en atributos.

servicios abstractos

Consulte servicios gestionados.

**ACID** 

Consulte atomicidad, consistencia, aislamiento y durabilidad.

migración activa-activa

Método de migración de bases de datos en el que las bases de datos de origen y destino se mantienen sincronizadas (mediante una herramienta de replicación bidireccional o mediante operaciones de escritura doble) y ambas bases de datos gestionan las transacciones de las aplicaciones conectadas durante la migración. Este método permite la migración en lotes pequeños y controlados, en lugar de requerir una transición única. Es más flexible, pero requiere más trabajo que la migración activa-pasiva.

#### migración activa-pasiva

Método de migración de bases de datos en el que las bases de datos de origen y destino se mantienen sincronizadas, pero solo la base de datos de origen gestiona las transacciones de las aplicaciones conectadas mientras los datos se replican en la base de datos de destino. La base de datos de destino no acepta ninguna transacción durante la migración.

función de agregación

Función SQL que opera en un grupo de filas y calcula un único valor de retorno para el grupo. Entre los ejemplos de funciones agregadas se incluyen SUM yMAX.

IΑ

Véase inteligencia artificial.

#### **AIOps**

Consulte las operaciones de inteligencia artificial.

Ā 23

#### anonimización

El proceso de eliminar permanentemente la información personal de un conjunto de datos. La anonimización puede ayudar a proteger la privacidad personal. Los datos anonimizados ya no se consideran datos personales.

#### antipatrones

Una solución que se utiliza con frecuencia para un problema recurrente en el que la solución es contraproducente, ineficaz o menos eficaz que una alternativa.

#### control de aplicaciones

Un enfoque de seguridad que permite el uso únicamente de aplicaciones aprobadas para ayudar a proteger un sistema contra el malware.

#### cartera de aplicaciones

Recopilación de información detallada sobre cada aplicación que utiliza una organización, incluido el costo de creación y mantenimiento de la aplicación y su valor empresarial. Esta información es clave para el proceso de detección y análisis de la cartera y ayuda a identificar y priorizar las aplicaciones que se van a migrar, modernizar y optimizar.

#### inteligencia artificial (IA)

El campo de la informática que se dedica al uso de tecnologías informáticas para realizar funciones cognitivas que suelen estar asociadas a los seres humanos, como el aprendizaje, la resolución de problemas y el reconocimiento de patrones. Para más información, consulte ¿Qué es la inteligencia artificial?

#### operaciones de inteligencia artificial (AlOps)

El proceso de utilizar técnicas de machine learning para resolver problemas operativos, reducir los incidentes operativos y la intervención humana, y mejorar la calidad del servicio. Para obtener más información sobre cómo AlOps se utiliza en la estrategia de AWS migración, consulte la guía de integración de operaciones.

#### cifrado asimétrico

Algoritmo de cifrado que utiliza un par de claves, una clave pública para el cifrado y una clave privada para el descifrado. Puede compartir la clave pública porque no se utiliza para el descifrado, pero el acceso a la clave privada debe estar sumamente restringido.

Ā 24

atomicidad, consistencia, aislamiento, durabilidad (ACID)

Conjunto de propiedades de software que garantizan la validez de los datos y la fiabilidad operativa de una base de datos, incluso en caso de errores, cortes de energía u otros problemas. control de acceso basado en atributos (ABAC)

La práctica de crear permisos detallados basados en los atributos del usuario, como el departamento, el puesto de trabajo y el nombre del equipo. Para obtener más información, consulte ABAC AWS en la documentación AWS Identity and Access Management (IAM).

#### origen de datos fidedigno

Ubicación en la que se almacena la versión principal de los datos, que se considera la fuente de información más fiable. Puede copiar los datos del origen de datos autorizado a otras ubicaciones con el fin de procesarlos o modificarlos, por ejemplo, anonimizarlos, redactarlos o seudonimizarlos.

#### Zona de disponibilidad

Una ubicación distinta dentro de una Región de AWS que está aislada de los fallos en otras zonas de disponibilidad y que proporciona una conectividad de red económica y de baja latencia a otras zonas de disponibilidad de la misma región.

#### AWS Marco de adopción de la nube (AWS CAF)

Un marco de directrices y mejores prácticas AWS para ayudar a las organizaciones a desarrollar un plan eficiente y eficaz para migrar con éxito a la nube. AWS CAF organiza la orientación en seis áreas de enfoque denominadas perspectivas: negocios, personas, gobierno, plataforma, seguridad y operaciones. Las perspectivas empresariales, humanas y de gobernanza se centran en las habilidades y los procesos empresariales; las perspectivas de plataforma, seguridad y operaciones se centran en las habilidades y los procesos técnicos. Por ejemplo, la perspectiva humana se dirige a las partes interesadas que se ocupan de los Recursos Humanos (RR. HH.), las funciones del personal y la administración de las personas. Desde esta perspectiva, AWS CAF proporciona orientación para el desarrollo, la formación y la comunicación de las personas a fin de preparar a la organización para una adopción exitosa de la nube. Para obtener más información, consulte la Página web de AWS CAF y el Documento técnico de AWS CAF.

#### AWS Marco de calificación de la carga de trabajo (AWS WQF)

Herramienta que evalúa las cargas de trabajo de migración de bases de datos, recomienda estrategias de migración y proporciona estimaciones de trabajo. AWS WQF se incluye con AWS

 $\overline{A}$  25

Schema Conversion Tool ().AWS SCT Analiza los esquemas de bases de datos y los objetos de código, el código de las aplicaciones, las dependencias y las características de rendimiento y proporciona informes de evaluación.

#### B

Un bot malo

Un bot destinado a interrumpir o causar daño a personas u organizaciones.

**BCP** 

Consulte la planificación de la continuidad del negocio.

gráfico de comportamiento

Una vista unificada e interactiva del comportamiento de los recursos y de las interacciones a lo largo del tiempo. Puede utilizar un gráfico de comportamiento con Amazon Detective para examinar los intentos de inicio de sesión fallidos, las llamadas sospechosas a la API y acciones similares. Para obtener más información, consulte <a href="Datos en un gráfico de comportamiento">Datos en un gráfico de comportamiento</a> en la documentación de Detective.

sistema big-endian

Un sistema que almacena primero el byte más significativo. Véase también <u>endianness</u>. clasificación binaria

Un proceso que predice un resultado binario (una de las dos clases posibles). Por ejemplo, es posible que su modelo de ML necesite predecir problemas como "¿Este correo electrónico es spam o no es spam?" o "¿Este producto es un libro o un automóvil?".

filtro de floración

Estructura de datos probabilística y eficiente en términos de memoria que se utiliza para comprobar si un elemento es miembro de un conjunto.

implementación azul/verde

Una estrategia de despliegue en la que se crean dos entornos separados pero idénticos. La versión actual de la aplicación se ejecuta en un entorno (azul) y la nueva versión de la aplicación en el otro entorno (verde). Esta estrategia le ayuda a revertirla rápidamente con un impacto mínimo.

B 26

#### bot

Una aplicación de software que ejecuta tareas automatizadas a través de Internet y simula la actividad o interacción humana. Algunos bots son útiles o beneficiosos, como los rastreadores web que indexan información en Internet. Algunos otros bots, conocidos como bots malos, tienen como objetivo interrumpir o causar daños a personas u organizaciones.

#### botnet

Redes de <u>bots</u> que están infectadas por <u>malware</u> y que están bajo el control de una sola parte, conocida como pastor u operador de bots. Las botnets son el mecanismo más conocido para escalar los bots y su impacto.

#### branch

Área contenida de un repositorio de código. La primera rama que se crea en un repositorio es la rama principal. Puede crear una rama nueva a partir de una rama existente y, a continuación, desarrollar características o corregir errores en la rama nueva. Una rama que se genera para crear una característica se denomina comúnmente rama de característica. Cuando la característica se encuentra lista para su lanzamiento, se vuelve a combinar la rama de característica con la rama principal. Para obtener más información, consulte <a href="Acerca de las sucursales">Acerca de las sucursales</a> (GitHub documentación).

#### acceso con cristales rotos

En circunstancias excepcionales y mediante un proceso aprobado, un usuario puede acceder rápidamente a un sitio para el Cuenta de AWS que normalmente no tiene permisos de acceso. Para obtener más información, consulte el indicador <u>Implemente procedimientos de rotura de cristales en la guía Well-Architected AWS</u>.

#### estrategia de implementación sobre infraestructura existente

La infraestructura existente en su entorno. Al adoptar una estrategia de implementación sobre infraestructura existente para una arquitectura de sistemas, se diseña la arquitectura en función de las limitaciones de los sistemas y la infraestructura actuales. Si está ampliando la infraestructura existente, puede combinar las estrategias de implementación sobre infraestructuras existentes y de implementación desde cero.

#### caché de búfer

El área de memoria donde se almacenan los datos a los que se accede con más frecuencia.

B 27

#### capacidad empresarial

Lo que hace una empresa para generar valor (por ejemplo, ventas, servicio al cliente o marketing). Las arquitecturas de microservicios y las decisiones de desarrollo pueden estar impulsadas por las capacidades empresariales. Para obtener más información, consulte la sección <u>Organizado en torno a las capacidades empresariales</u> del documento técnico <u>Ejecutar microservicios en contenedores en AWS</u>.

planificación de la continuidad del negocio (BCP)

Plan que aborda el posible impacto de un evento disruptivo, como una migración a gran escala en las operaciones y permite a la empresa reanudar las operaciones rápidamente.

C

**CAF** 

Consulte el marco AWS de adopción de la nube.

despliegue canario

El lanzamiento lento e incremental de una versión para los usuarios finales. Cuando se tiene confianza, se despliega la nueva versión y se reemplaza la versión actual en su totalidad.

**CCoE** 

Consulte Cloud Center of Excellence.

CDC

Consulte la captura de datos de cambios.

captura de datos de cambio (CDC)

Proceso de seguimiento de los cambios en un origen de datos, como una tabla de base de datos, y registro de los metadatos relacionados con el cambio. Puede utilizar los CDC para diversos fines, como auditar o replicar los cambios en un sistema de destino para mantener la sincronización.

ingeniería del caos

Introducir intencionalmente fallos o eventos disruptivos para poner a prueba la resiliencia de un sistema. Puedes usar <u>AWS Fault Injection Service (AWS FIS)</u> para realizar experimentos que estresen tus AWS cargas de trabajo y evalúen su respuesta.

C 28

#### CI/CD

Consulte la integración continua y la entrega continua.

#### clasificación

Un proceso de categorización que permite generar predicciones. Los modelos de ML para problemas de clasificación predicen un valor discreto. Los valores discretos siempre son distintos entre sí. Por ejemplo, es posible que un modelo necesite evaluar si hay o no un automóvil en una imagen.

#### cifrado del cliente

Cifrado de datos localmente, antes de que el objetivo los Servicio de AWS reciba.

Centro de excelencia en la nube (CCoE)

Equipo multidisciplinario que impulsa los esfuerzos de adopción de la nube en toda la organización, incluido el desarrollo de las prácticas recomendadas en la nube, la movilización de recursos, el establecimiento de plazos de migración y la dirección de la organización durante las transformaciones a gran escala. Para obtener más información, consulte las <u>publicaciones de CCo E</u> en el blog de estrategia Nube de AWS empresarial.

#### computación en la nube

La tecnología en la nube que se utiliza normalmente para la administración de dispositivos de IoT y el almacenamiento de datos de forma remota. La computación en la nube suele estar conectada a la tecnología de computación perimetral.

#### modelo operativo en la nube

En una organización de TI, el modelo operativo que se utiliza para crear, madurar y optimizar uno o más entornos de nube. Para obtener más información, consulte <u>Creación de su modelo</u> operativo de nube.

#### etapas de adopción de la nube

Las cuatro fases por las que suelen pasar las organizaciones cuando migran a Nube de AWS:

- Proyecto: ejecución de algunos proyectos relacionados con la nube con fines de prueba de concepto y aprendizaje
- Fundamento: realizar inversiones fundamentales para escalar su adopción de la nube (p. ej., crear una landing zone, definir una CCo E, establecer un modelo de operaciones)

C 29

- · Migración: migración de aplicaciones individuales
- Reinvención: optimización de productos y servicios e innovación en la nube

Stephen Orban definió estas etapas en la entrada del blog The <u>Journey Toward Cloud-First & the Stages of Adoption en el</u> blog Nube de AWS Enterprise Strategy. Para obtener información sobre su relación con la estrategia de AWS migración, consulte la guía de <u>preparación para la migración</u>.

#### **CMDB**

Consulte la base de datos de administración de la configuración.

#### repositorio de código

Una ubicación donde el código fuente y otros activos, como documentación, muestras y scripts, se almacenan y actualizan mediante procesos de control de versiones. Los repositorios en la nube más comunes incluyen GitHub oBitbucket Cloud. Cada versión del código se denomina rama. En una estructura de microservicios, cada repositorio se encuentra dedicado a una única funcionalidad. Una sola canalización de CI/CD puede utilizar varios repositorios.

#### caché en frío

Una caché de búfer que está vacía no está bien poblada o contiene datos obsoletos o irrelevantes. Esto afecta al rendimiento, ya que la instancia de la base de datos debe leer desde la memoria principal o el disco, lo que es más lento que leer desde la memoria caché del búfer.

#### datos fríos

Datos a los que se accede con poca frecuencia y que suelen ser históricos. Al consultar este tipo de datos, normalmente se aceptan consultas lentas. Trasladar estos datos a niveles o clases de almacenamiento de menor rendimiento y menos costosos puede reducir los costos.

#### visión artificial (CV)

Campo de la <u>IA</u> que utiliza el aprendizaje automático para analizar y extraer información de formatos visuales, como imágenes y vídeos digitales. Por ejemplo, Amazon SageMaker Al proporciona algoritmos de procesamiento de imágenes para CV.

#### desviación de configuración

En el caso de una carga de trabajo, un cambio de configuración con respecto al estado esperado. Puede provocar que la carga de trabajo deje de cumplir las normas y, por lo general, es gradual e involuntario.

C 30

base de datos de administración de configuración (CMDB)

Repositorio que almacena y administra información sobre una base de datos y su entorno de TI, incluidos los componentes de hardware y software y sus configuraciones. Por lo general, los datos de una CMDB se utilizan en la etapa de detección y análisis de la cartera de productos durante la migración.

#### paquete de conformidad

Conjunto de AWS Config reglas y medidas correctivas que puede reunir para personalizar sus comprobaciones de conformidad y seguridad. Puede implementar un paquete de conformidad como una entidad única en una región Cuenta de AWS y, o en una organización, mediante una plantilla YAML. Para obtener más información, consulta los paquetes de conformidad en la documentación. AWS Config

integración y entrega continuas (CI/CD)

El proceso de automatización de las etapas de origen, compilación, prueba, puesta en escena y producción del proceso de publicación del software. CI/CD se describe comúnmente como una canalización. CI/CD puede ayudarlo a automatizar los procesos, mejorar la productividad, mejorar la calidad del código y entregar más rápido. Para obtener más información, consulte Beneficios de la entrega continua. CD también puede significar implementación continua. Para obtener más información, consulte Entrega continua frente a implementación continua.

CV

Vea la visión artificial.

#### D

datos en reposo

Datos que están estacionarios en la red, como los datos que se encuentran almacenados. clasificación de datos

Un proceso para identificar y clasificar los datos de su red en función de su importancia y sensibilidad. Es un componente fundamental de cualquier estrategia de administración de riesgos de ciberseguridad porque lo ayuda a determinar los controles de protección y retención adecuados para los datos. La clasificación de datos es un componente del pilar de seguridad

D 31

del AWS Well-Architected Framework. Para obtener más información, consulte <u>Clasificación de</u> datos.

#### desviación de datos

Una variación significativa entre los datos de producción y los datos que se utilizaron para entrenar un modelo de machine learning, o un cambio significativo en los datos de entrada a lo largo del tiempo. La desviación de los datos puede reducir la calidad, la precisión y la imparcialidad generales de las predicciones de los modelos de machine learning.

#### datos en tránsito

Datos que se mueven de forma activa por la red, por ejemplo, entre los recursos de la red.

#### malla de datos

Un marco arquitectónico que proporciona una propiedad de datos distribuida y descentralizada con administración y gobierno centralizados.

#### minimización de datos

El principio de recopilar y procesar solo los datos estrictamente necesarios. Practicar la minimización de los datos Nube de AWS puede reducir los riesgos de privacidad, los costos y la huella de carbono de la analítica.

#### perímetro de datos

Un conjunto de barreras preventivas en su AWS entorno que ayudan a garantizar que solo las identidades confiables accedan a los recursos confiables desde las redes esperadas. Para obtener más información, consulte Crear un perímetro de datos sobre. AWS

#### preprocesamiento de datos

Transformar los datos sin procesar en un formato que su modelo de ML pueda analizar fácilmente. El preprocesamiento de datos puede implicar eliminar determinadas columnas o filas y corregir los valores faltantes, incoherentes o duplicados.

#### procedencia de los datos

El proceso de rastrear el origen y el historial de los datos a lo largo de su ciclo de vida, por ejemplo, la forma en que se generaron, transmitieron y almacenaron los datos.

#### titular de los datos

Persona cuyos datos se recopilan y procesan.

D 32

### almacenamiento de datos

Un sistema de administración de datos que respalde la inteligencia empresarial, como el análisis. Los almacenes de datos suelen contener grandes cantidades de datos históricos y, por lo general, se utilizan para consultas y análisis.

lenguaje de definición de datos (DDL)

Instrucciones o comandos para crear o modificar la estructura de tablas y objetos de una base de datos.

lenguaje de manipulación de datos (DML)

Instrucciones o comandos para modificar (insertar, actualizar y eliminar) la información de una base de datos.

DDL

Consulte el lenguaje de definición de bases de datos.

# conjunto profundo

Combinar varios modelos de aprendizaje profundo para la predicción. Puede utilizar conjuntos profundos para obtener una predicción más precisa o para estimar la incertidumbre de las predicciones.

## aprendizaje profundo

Un subcampo del ML que utiliza múltiples capas de redes neuronales artificiales para identificar el mapeo entre los datos de entrada y las variables objetivo de interés.

## defense-in-depth

Un enfoque de seguridad de la información en el que se distribuyen cuidadosamente una serie de mecanismos y controles de seguridad en una red informática para proteger la confidencialidad, la integridad y la disponibilidad de la red y de los datos que contiene. Al adoptar esta estrategia AWS, se añaden varios controles en diferentes capas de la AWS Organizations estructura para ayudar a proteger los recursos. Por ejemplo, un defense-in-depth enfoque podría combinar la autenticación multifactorial, la segmentación de la red y el cifrado.

## administrador delegado

En AWS Organizations, un servicio compatible puede registrar una cuenta de AWS miembro para administrar las cuentas de la organización y gestionar los permisos de ese servicio. Esta

D 33

cuenta se denomina administrador delegado para ese servicio. Para obtener más información y una lista de servicios compatibles, consulte <u>Servicios que funcionan con AWS Organizations</u> en la documentación de AWS Organizations .

# Implementación

El proceso de hacer que una aplicación, características nuevas o correcciones de código se encuentren disponibles en el entorno de destino. La implementación abarca implementar cambios en una base de código y, a continuación, crear y ejecutar esa base en los entornos de la aplicación.

### entorno de desarrollo

Consulte entorno.

## control de detección

Un control de seguridad que se ha diseñado para detectar, registrar y alertar después de que se produzca un evento. Estos controles son una segunda línea de defensa, ya que lo advierten sobre los eventos de seguridad que han eludido los controles preventivos establecidos. Para obtener más información, consulte Controles de detección en Implementación de controles de seguridad en AWS.

asignación de flujos de valor para el desarrollo (DVSM)

Proceso que se utiliza para identificar y priorizar las restricciones que afectan negativamente a la velocidad y la calidad en el ciclo de vida del desarrollo de software. DVSM amplía el proceso de asignación del flujo de valor diseñado originalmente para las prácticas de fabricación ajustada. Se centra en los pasos y los equipos necesarios para crear y transferir valor a través del proceso de desarrollo de software.

## gemelo digital

Representación virtual de un sistema del mundo real, como un edificio, una fábrica, un equipo industrial o una línea de producción. Los gemelos digitales son compatibles con el mantenimiento predictivo, la supervisión remota y la optimización de la producción.

## tabla de dimensiones

En un <u>esquema en estrella</u>, tabla más pequeña que contiene los atributos de datos sobre los datos cuantitativos de una tabla de hechos. Los atributos de la tabla de dimensiones suelen ser campos de texto o números discretos que se comportan como texto. Estos atributos se utilizan habitualmente para restringir consultas, filtrar y etiquetar conjuntos de resultados.

D 34

#### desastre

Un evento que impide que una carga de trabajo o un sistema cumplan sus objetivos empresariales en su ubicación principal de implementación. Estos eventos pueden ser desastres naturales, fallos técnicos o el resultado de acciones humanas, como una configuración incorrecta involuntaria o un ataque de malware.

recuperación de desastres (DR)

La estrategia y el proceso que se utilizan para minimizar el tiempo de inactividad y la pérdida de datos ocasionados por un <u>desastre</u>. Para obtener más información, consulte <u>Recuperación</u> <u>ante desastres de cargas de trabajo en AWS: Recovery in the Cloud in the AWS Well-Architected</u> Framework.

**DML** 

Consulte el lenguaje de manipulación de bases de datos.

diseño basado en el dominio

Un enfoque para desarrollar un sistema de software complejo mediante la conexión de sus componentes a dominios en evolución, o a los objetivos empresariales principales, a los que sirve cada componente. Este concepto lo introdujo Eric Evans en su libro, Diseño impulsado por el dominio: abordando la complejidad en el corazón del software (Boston: Addison-Wesley Professional, 2003). Para obtener información sobre cómo utilizar el diseño basado en dominios con el patrón de higos estranguladores, consulte Modernización gradual de los servicios web antiguos de Microsoft ASP.NET (ASMX) mediante contenedores y Amazon API Gateway.

DR

Consulte recuperación ante desastres.

detección de deriva

Seguimiento de las desviaciones con respecto a una configuración de referencia. Por ejemplo, puedes usarlo AWS CloudFormation para <u>detectar desviaciones en los recursos del sistema</u> o puedes usarlo AWS Control Tower para <u>detectar cambios en tu landing zone</u> que puedan afectar al cumplimiento de los requisitos de gobierno.

**DVSM** 

Consulte el mapeo del flujo de valor del desarrollo.

D 35

E

**EDA** 

Consulte el análisis exploratorio de datos.

**EDI** 

Véase intercambio electrónico de datos.

computación en la periferia

La tecnología que aumenta la potencia de cálculo de los dispositivos inteligentes en la periferia de una red de IoT. En comparación con <u>la computación en nube, la computación</u> perimetral puede reducir la latencia de la comunicación y mejorar el tiempo de respuesta.

intercambio electrónico de datos (EDI)

El intercambio automatizado de documentos comerciales entre organizaciones. Para obtener más información, consulte Qué es el intercambio electrónico de datos.

cifrado

Proceso informático que transforma datos de texto plano, legibles por humanos, en texto cifrado. clave de cifrado

Cadena criptográfica de bits aleatorios que se genera mediante un algoritmo de cifrado. Las claves pueden variar en longitud y cada una se ha diseñado para ser impredecible y única.

## endianidad

El orden en el que se almacenan los bytes en la memoria del ordenador. Los sistemas bigendianos almacenan primero el byte más significativo. Los sistemas Little-Endian almacenan primero el byte menos significativo.

punto de conexión

Consulte el punto final del servicio.

servicio de punto de conexión

Servicio que puede alojar en una nube privada virtual (VPC) para compartir con otros usuarios. Puede crear un servicio de punto final AWS PrivateLink y conceder permisos a otros directores

E 36

Cuentas de AWS o a AWS Identity and Access Management (IAM). Estas cuentas o entidades principales pueden conectarse a su servicio de punto de conexión de forma privada mediante la creación de puntos de conexión de VPC de interfaz. Para obtener más información, consulte Creación de un servicio de punto de conexión en la documentación de Amazon Virtual Private Cloud (Amazon VPC).

planificación de recursos empresariales (ERP)

Un sistema que automatiza y gestiona los procesos empresariales clave (como la contabilidad, el MES y la gestión de proyectos) de una empresa.

#### cifrado de sobre

El proceso de cifrar una clave de cifrado con otra clave de cifrado. Para obtener más información, consulte el <u>cifrado de sobres</u> en la documentación de AWS Key Management Service (AWS KMS).

## entorno

Una instancia de una aplicación en ejecución. Los siguientes son los tipos de entornos más comunes en la computación en la nube:

- entorno de desarrollo: instancia de una aplicación en ejecución que solo se encuentra disponible para el equipo principal responsable del mantenimiento de la aplicación. Los entornos de desarrollo se utilizan para probar los cambios antes de promocionarlos a los entornos superiores. Este tipo de entorno a veces se denomina entorno de prueba.
- entornos inferiores: todos los entornos de desarrollo de una aplicación, como los que se utilizan para las compilaciones y pruebas iniciales.
- entorno de producción: instancia de una aplicación en ejecución a la que pueden acceder los usuarios finales. En un CI/CD proceso, el entorno de producción es el último entorno de implementación.
- entornos superiores: todos los entornos a los que pueden acceder usuarios que no sean del equipo de desarrollo principal. Esto puede incluir un entorno de producción, entornos de preproducción y entornos para las pruebas de aceptación por parte de los usuarios.

## epopeya

En las metodologías ágiles, son categorías funcionales que ayudan a organizar y priorizar el trabajo. Las epopeyas brindan una descripción detallada de los requisitos y las tareas de implementación. Por ejemplo, las epopeyas AWS de seguridad de CAF incluyen la gestión de identidades y accesos, los controles de detección, la seguridad de la infraestructura, la protección

E 37

de datos y la respuesta a incidentes. Para obtener más información sobre las epopeyas en la estrategia de migración de AWS, consulte la Guía de implementación del programa.

#### **PERP**

Consulte planificación de recursos empresariales.

análisis de datos de tipo exploratorio (EDA)

El proceso de analizar un conjunto de datos para comprender sus características principales. Se recopilan o agregan datos y, a continuación, se realizan las investigaciones iniciales para encontrar patrones, detectar anomalías y comprobar las suposiciones. El EDA se realiza mediante el cálculo de estadísticas resumidas y la creación de visualizaciones de datos.

# F

#### tabla de datos

La tabla central de un <u>esquema en forma de estrella</u>. Almacena datos cuantitativos sobre las operaciones comerciales. Normalmente, una tabla de hechos contiene dos tipos de columnas: las que contienen medidas y las que contienen una clave externa para una tabla de dimensiones.

# fallan rápidamente

Una filosofía que utiliza pruebas frecuentes e incrementales para reducir el ciclo de vida del desarrollo. Es una parte fundamental de un enfoque ágil.

#### límite de aislamiento de fallas

En el Nube de AWS, un límite, como una zona de disponibilidad Región de AWS, un plano de control o un plano de datos, que limita el efecto de una falla y ayuda a mejorar la resiliencia de las cargas de trabajo. Para obtener más información, consulte <u>Límites de AWS aislamiento</u> de errores.

## rama de característica

Consulte la sucursal.

## características

Los datos de entrada que se utilizan para hacer una predicción. Por ejemplo, en un contexto de fabricación, las características pueden ser imágenes que se capturan periódicamente desde la línea de fabricación.

F 38

# importancia de las características

La importancia que tiene una característica para las predicciones de un modelo. Por lo general, esto se expresa como una puntuación numérica que se puede calcular mediante diversas técnicas, como las explicaciones aditivas de Shapley (SHAP) y los gradientes integrados. Para obtener más información, consulte <u>Interpretabilidad del modelo de aprendizaje automático con AWS</u>.

## transformación de funciones

Optimizar los datos para el proceso de ML, lo que incluye enriquecer los datos con fuentes adicionales, escalar los valores o extraer varios conjuntos de información de un solo campo de datos. Esto permite que el modelo de ML se beneficie de los datos. Por ejemplo, si divide la fecha del "27 de mayo de 2021 00:15:37" en "jueves", "mayo", "2021" y "15", puede ayudar al algoritmo de aprendizaje a aprender patrones matizados asociados a los diferentes componentes de los datos.

## indicaciones de pocos pasos

Proporcionar a un <u>LLM</u> un pequeño número de ejemplos que demuestren la tarea y el resultado deseado antes de pedirle que realice una tarea similar. Esta técnica es una aplicación del aprendizaje contextual, en el que los modelos aprenden a partir de ejemplos (planos) integrados en las instrucciones. Las indicaciones con pocas tomas pueden ser eficaces para tareas que requieren un formato, un razonamiento o un conocimiento del dominio específicos. <u>Consulte</u> también el apartado de mensajes sin intervención.

## **FGAC**

Consulte el control de acceso detallado.

control de acceso preciso (FGAC)

El uso de varias condiciones que tienen por objetivo permitir o denegar una solicitud de acceso. migración relámpago

Método de migración de bases de datos que utiliza la replicación continua de datos mediante la <u>captura de datos modificados</u> para migrar los datos en el menor tiempo posible, en lugar de utilizar un enfoque gradual. El objetivo es reducir al mínimo el tiempo de inactividad.

FM

Consulte el modelo básico.

F 39

## modelo de base (FM)

Una gran red neuronal de aprendizaje profundo que se ha estado entrenando con conjuntos de datos masivos de datos generalizados y sin etiquetar. FMs son capaces de realizar una amplia variedad de tareas generales, como comprender el lenguaje, generar texto e imágenes y conversar en lenguaje natural. Para obtener más información, consulte Qué son los modelos básicos.

# G

# IA generativa

Un subconjunto de modelos de <u>IA</u> que se han entrenado con grandes cantidades de datos y que pueden utilizar un simple mensaje de texto para crear contenido y artefactos nuevos, como imágenes, vídeos, texto y audio. Para obtener más información, consulte <u>Qué es la IA generativa</u>.

# bloqueo geográfico

Consulta las restricciones geográficas.

restricciones geográficas (bloqueo geográfico)

En Amazon CloudFront, una opción para impedir que los usuarios de países específicos accedan a las distribuciones de contenido. Puede utilizar una lista de permitidos o bloqueados para especificar los países aprobados y prohibidos. Para obtener más información, consulta <u>la sección</u> Restringir la distribución geográfica del contenido en la CloudFront documentación.

## Flujo de trabajo de Gitflow

Un enfoque en el que los entornos inferiores y superiores utilizan diferentes ramas en un repositorio de código fuente. El flujo de trabajo de Gitflow se considera heredado, y el <u>flujo de</u> trabajo basado en enlaces troncales es el enfoque moderno preferido.

## imagen dorada

Instantánea de un sistema o software que se utiliza como plantilla para implementar nuevas instancias de ese sistema o software. Por ejemplo, en la fabricación, una imagen dorada se puede utilizar para aprovisionar software en varios dispositivos y ayuda a mejorar la velocidad, la escalabilidad y la productividad de las operaciones de fabricación de dispositivos.

G 40

# estrategia de implementación desde cero

La ausencia de infraestructura existente en un entorno nuevo. Al adoptar una estrategia de implementación desde cero para una arquitectura de sistemas, puede seleccionar todas las tecnologías nuevas sin que estas deban ser compatibles con una infraestructura existente, lo que también se conoce como <u>implementación sobre infraestructura existente</u>. Si está ampliando la infraestructura existente, puede combinar las estrategias de implementación sobre infraestructuras existentes y de implementación desde cero.

# barrera de protección

Una regla de alto nivel que ayuda a regular los recursos, las políticas y el cumplimiento en todas las unidades organizativas (OUs). Las barreras de protección preventivas aplican políticas para garantizar la alineación con los estándares de conformidad. Se implementan mediante políticas de control de servicios y límites de permisos de IAM. Las barreras de protección de detección detectan las vulneraciones de las políticas y los problemas de conformidad, y generan alertas para su corrección. Se implementan mediante Amazon AWS Config AWS Security Hub GuardDuty AWS Trusted Advisor, Amazon Inspector y AWS Lambda cheques personalizados.

Н

HA

Consulte la alta disponibilidad.

migración heterogénea de bases de datos

Migración de la base de datos de origen a una base de datos de destino que utilice un motor de base de datos diferente (por ejemplo, de Oracle a Amazon Aurora). La migración heterogénea suele ser parte de un esfuerzo de rediseño de la arquitectura y convertir el esquema puede ser una tarea compleja. AWS ofrece AWS SCT, lo cual ayuda con las conversiones de esquemas.

alta disponibilidad (HA)

La capacidad de una carga de trabajo para funcionar de forma continua, sin intervención, en caso de desafíos o desastres. Los sistemas de alta disponibilidad están diseñados para realizar una conmutación por error automática, ofrecer un rendimiento de alta calidad de forma constante y gestionar diferentes cargas y fallos con un impacto mínimo en el rendimiento.

H 41

#### modernización histórica

Un enfoque utilizado para modernizar y actualizar los sistemas de tecnología operativa (TO) a fin de satisfacer mejor las necesidades de la industria manufacturera. Un histórico es un tipo de base de datos que se utiliza para recopilar y almacenar datos de diversas fuentes en una fábrica.

## datos retenidos

Parte de los datos históricos etiquetados que se ocultan de un conjunto de datos que se utiliza para entrenar un modelo de aprendizaje <u>automático</u>. Puede utilizar los datos de reserva para evaluar el rendimiento del modelo comparando las predicciones del modelo con los datos de reserva.

# migración homogénea de bases de datos

Migración de la base de datos de origen a una base de datos de destino que comparte el mismo motor de base de datos (por ejemplo, Microsoft SQL Server a Amazon RDS para SQL Server). La migración homogénea suele formar parte de un esfuerzo para volver a alojar o redefinir la plataforma. Puede utilizar las utilidades de bases de datos nativas para migrar el esquema.

#### datos recientes

Datos a los que se accede con frecuencia, como datos en tiempo real o datos traslacionales recientes. Por lo general, estos datos requieren un nivel o una clase de almacenamiento de alto rendimiento para proporcionar respuestas rápidas a las consultas.

## hotfix

Una solución urgente para un problema crítico en un entorno de producción. Debido a su urgencia, las revisiones suelen realizarse fuera del flujo de trabajo habitual de las versiones. DevOps

# periodo de hiperatención

Periodo, inmediatamente después de la transición, durante el cual un equipo de migración administra y monitorea las aplicaciones migradas en la nube para solucionar cualquier problema. Por lo general, este periodo dura de 1 a 4 días. Al final del periodo de hiperatención, el equipo de migración suele transferir la responsabilidad de las aplicaciones al equipo de operaciones en la nube.

H 42

I

laC

Vea la infraestructura como código.

políticas basadas en identidades

Política asociada a uno o más directores de IAM que define sus permisos en el Nube de AWS entorno.

aplicación inactiva

Aplicación que utiliza un promedio de CPU y memoria de entre 5 y 20 por ciento durante un periodo de 90 días. En un proyecto de migración, es habitual retirar estas aplicaciones o mantenerlas en las instalaciones.

IIoT

Consulte Internet de las cosas industrial.

infraestructura inmutable

Un modelo que implementa una nueva infraestructura para las cargas de trabajo de producción en lugar de actualizar, parchear o modificar la infraestructura existente. Las infraestructuras inmutables son intrínsecamente más consistentes, fiables y predecibles que las infraestructuras mutables. Para obtener más información, consulte las prácticas recomendadas para implementar con una infraestructura inmutable en Well-Architected Framework AWS.

VPC entrante (de entrada)

En una arquitectura de AWS cuentas múltiples, una VPC que acepta, inspecciona y enruta las conexiones de red desde fuera de una aplicación. La <u>arquitectura AWS de referencia de seguridad</u> recomienda configurar la cuenta de red con entradas, salidas e inspección VPCs para proteger la interfaz bidireccional entre la aplicación y el resto de Internet.

migración gradual

Estrategia de transición en la que se migra la aplicación en partes pequeñas en lugar de realizar una transición única y completa. Por ejemplo, puede trasladar inicialmente solo unos pocos microservicios o usuarios al nuevo sistema. Tras comprobar que todo funciona correctamente, puede trasladar microservicios o usuarios adicionales de forma gradual hasta que pueda retirar su sistema heredado. Esta estrategia reduce los riesgos asociados a las grandes migraciones.

 $\overline{1}$ 

#### Industria 4.0

Un término que <u>Klaus Schwab</u> introdujo en 2016 para referirse a la modernización de los procesos de fabricación mediante avances en la conectividad, los datos en tiempo real, la automatización, el análisis y la inteligencia artificial/aprendizaje automático.

#### infraestructura

Todos los recursos y activos que se encuentran en el entorno de una aplicación.

# infraestructura como código (IaC)

Proceso de aprovisionamiento y administración de la infraestructura de una aplicación mediante un conjunto de archivos de configuración. La laC se ha diseñado para ayudarlo a centralizar la administración de la infraestructura, estandarizar los recursos y escalar con rapidez a fin de que los entornos nuevos sean repetibles, fiables y consistentes.

# Internet de las cosas industrial (T) Ilo

El uso de sensores y dispositivos conectados a Internet en los sectores industriales, como el productivo, el eléctrico, el automotriz, el sanitario, el de las ciencias de la vida y el de la agricultura. Para obtener más información, consulte <a href="Creación de una estrategia de transformación digital de la Internet de las cosas (IIoT) industrial.">Creación de una estrategia de transformación digital de la Internet de las cosas (IIoT) industrial.</a>

## VPC de inspección

En una arquitectura de AWS cuentas múltiples, una VPC centralizada que gestiona las inspecciones del tráfico de red VPCs entre Internet y las redes locales (en una misma o Regiones de AWS diferente). La <u>arquitectura AWS de referencia de seguridad</u> recomienda configurar su cuenta de red con entrada, salida e inspección VPCs para proteger la interfaz bidireccional entre la aplicación e Internet en general.

## Internet de las cosas (IoT)

Red de objetos físicos conectados con sensores o procesadores integrados que se comunican con otros dispositivos y sistemas a través de Internet o de una red de comunicación local. Para obtener más información, consulte ¿Qué es IoT?.

# interpretabilidad

Característica de un modelo de machine learning que describe el grado en que un ser humano puede entender cómo las predicciones del modelo dependen de sus entradas. Para obtener más información, consulte Interpretabilidad del modelo de aprendizaje automático con. AWS

I 44

**IoT** 

Consulte Internet de las cosas.

biblioteca de información de TI (ITIL)

Conjunto de prácticas recomendadas para ofrecer servicios de TI y alinearlos con los requisitos empresariales. La ITIL proporciona la base para la ITSM.

administración de servicios de TI (ITSM)

Actividades asociadas con el diseño, la implementación, la administración y el soporte de los servicios de TI para una organización. Para obtener información sobre la integración de las operaciones en la nube con las herramientas de ITSM, consulte la <u>Guía de integración de</u> operaciones.

ITIL

Consulte la biblioteca de información de TI.

**ITSM** 

Consulte Administración de servicios de TI.

L

control de acceso basado en etiquetas (LBAC)

Una implementación del control de acceso obligatorio (MAC) en la que a los usuarios y a los propios datos se les asigna explícitamente un valor de etiqueta de seguridad. La intersección entre la etiqueta de seguridad del usuario y la etiqueta de seguridad de los datos determina qué filas y columnas puede ver el usuario.

zona de aterrizaje

Una landing zone es un AWS entorno multicuenta bien diseñado, escalable y seguro. Este es un punto de partida desde el cual las empresas pueden lanzar e implementar rápidamente cargas de trabajo y aplicaciones con confianza en su entorno de seguridad e infraestructura. Para obtener más información sobre las zonas de aterrizaje, consulte Configuración de un entorno de AWS seguro y escalable con varias cuentas.

Ĺ 45

# modelo de lenguaje grande (LLM)

Un modelo de <u>IA</u> de aprendizaje profundo que se entrena previamente con una gran cantidad de datos. Un LLM puede realizar múltiples tareas, como responder preguntas, resumir documentos, traducir textos a otros idiomas y completar oraciones. <u>Para obtener más información, consulte</u> Qué son. LLMs

migración grande

Migración de 300 servidores o más.

**LBAC** 

Consulte control de acceso basado en etiquetas.

privilegio mínimo

La práctica recomendada de seguridad que consiste en conceder los permisos mínimos necesarios para realizar una tarea. Para obtener más información, consulte <u>Aplicar permisos de privilegio mínimo</u> en la documentación de IAM.

migrar mediante lift-and-shift

Ver 7 Rs.

sistema little-endian

Un sistema que almacena primero el byte menos significativo. Véase también endianness.

LLM

Véase un modelo de lenguaje amplio.

entornos inferiores

Véase entorno.

# M

machine learning (ML)

Un tipo de inteligencia artificial que utiliza algoritmos y técnicas para el reconocimiento y el aprendizaje de patrones. El ML analiza y aprende de los datos registrados, como los datos del

M 46

Internet de las cosas (IoT), para generar un modelo estadístico basado en patrones. Para más información, consulte Machine learning.

# rama principal

Ver <u>sucursal</u>.

#### malware

Software diseñado para comprometer la seguridad o la privacidad de la computadora. El malware puede interrumpir los sistemas informáticos, filtrar información confidencial u obtener acceso no autorizado. Algunos ejemplos de malware son los virus, los gusanos, el ransomware, los troyanos, el spyware y los keyloggers.

# servicios gestionados

Servicios de AWS para los que AWS opera la capa de infraestructura, el sistema operativo y las plataformas, y usted accede a los puntos finales para almacenar y recuperar datos. Amazon Simple Storage Service (Amazon S3) y Amazon DynamoDB son ejemplos de servicios gestionados. También se conocen como servicios abstractos.

sistema de ejecución de fabricación (MES)

Un sistema de software para rastrear, monitorear, documentar y controlar los procesos de producción que convierten las materias primas en productos terminados en el taller.

#### MAP

Consulte Migration Acceleration Program.

## mecanismo

Un proceso completo en el que se crea una herramienta, se impulsa su adopción y, a continuación, se inspeccionan los resultados para realizar ajustes. Un mecanismo es un ciclo que se refuerza y mejora a sí mismo a medida que funciona. Para obtener más información, consulte <a href="Creación de mecanismos">Creación de mecanismos</a> en el AWS Well-Architected Framework.

#### cuenta de miembro

Todas las Cuentas de AWS demás cuentas, excepto la de administración, que forman parte de una organización. AWS Organizations Una cuenta no puede pertenecer a más de una organización a la vez.

#### **MFS**

Consulte el sistema de ejecución de la fabricación.

M 47

# Transporte telemétrico de Message Queue Queue (MQTT)

Un protocolo de comunicación ligero machine-to-machine (M2M), basado en el patrón de publicación/suscripción, para dispositivos de IoT con recursos limitados.

#### microservicio

Un servicio pequeño e independiente que se comunica a través de una red bien definida APIs y que, por lo general, es propiedad de equipos pequeños e independientes. Por ejemplo, un sistema de seguros puede incluir microservicios que se adapten a las capacidades empresariales, como las de ventas o marketing, o a subdominios, como las de compras, reclamaciones o análisis. Los beneficios de los microservicios incluyen la agilidad, la escalabilidad flexible, la facilidad de implementación, el código reutilizable y la resiliencia. Para obtener más información, consulte Integrar microservicios mediante AWS servicios sin servidor.

# arquitectura de microservicios

Un enfoque para crear una aplicación con componentes independientes que ejecutan cada proceso de la aplicación como un microservicio. Estos microservicios se comunican a través de una interfaz bien definida mediante un uso ligero. APIs Cada microservicio de esta arquitectura se puede actualizar, implementar y escalar para satisfacer la demanda de funciones específicas de una aplicación. Para obtener más información, consulte <a href="Implementación de microservicios">Implementación de microservicios</a> en. AWS

# Programa de aceleración de la migración (MAP)

Un AWS programa que proporciona soporte de consultoría, formación y servicios para ayudar a las organizaciones a crear una base operativa sólida para migrar a la nube y para ayudar a compensar el costo inicial de las migraciones. El MAP incluye una metodología de migración para ejecutar las migraciones antiguas de forma metódica y un conjunto de herramientas para automatizar y acelerar los escenarios de migración más comunes.

## migración a escala

Proceso de transferencia de la mayoría de la cartera de aplicaciones a la nube en oleadas, con más aplicaciones desplazadas a un ritmo más rápido en cada oleada. En esta fase, se utilizan las prácticas recomendadas y las lecciones aprendidas en las fases anteriores para implementar una fábrica de migración de equipos, herramientas y procesos con el fin de agilizar la migración de las cargas de trabajo mediante la automatización y la entrega ágil. Esta es la tercera fase de la estrategia de migración de AWS.

 $\overline{\mathsf{M}}$ 

# fábrica de migración

Equipos multifuncionales que agilizan la migración de las cargas de trabajo mediante enfoques automatizados y ágiles. Los equipos de las fábricas de migración suelen incluir a analistas y propietarios de operaciones, empresas, ingenieros de migración, desarrolladores y DevOps profesionales que trabajan a pasos agigantados. Entre el 20 y el 50 por ciento de la cartera de aplicaciones empresariales se compone de patrones repetidos que pueden optimizarse mediante un enfoque de fábrica. Para obtener más información, consulte la discusión sobre las fábricas de migración y la Guía de fábricas de migración a la nube en este contenido.

# metadatos de migración

Información sobre la aplicación y el servidor que se necesita para completar la migración. Cada patrón de migración requiere un conjunto diferente de metadatos de migración. Algunos ejemplos de metadatos de migración son la subred de destino, el grupo de seguridad y AWS la cuenta.

# patrón de migración

Tarea de migración repetible que detalla la estrategia de migración, el destino de la migración y la aplicación o el servicio de migración utilizados. Ejemplo: realoje la migración a Amazon EC2 con AWS Application Migration Service.

## Migration Portfolio Assessment (MPA)

Una herramienta en línea que proporciona información para validar el modelo de negocio para migrar a. Nube de AWS La MPA ofrece una evaluación detallada de la cartera (adecuación del tamaño de los servidores, precios, comparaciones del costo total de propiedad, análisis de los costos de migración), así como una planificación de la migración (análisis y recopilación de datos de aplicaciones, agrupación de aplicaciones, priorización de la migración y planificación de oleadas). La <a href="herramienta MPA">herramienta MPA</a> (requiere iniciar sesión) está disponible de forma gratuita para todos los AWS consultores y consultores asociados de APN.

# Evaluación de la preparación para la migración (MRA)

Proceso que consiste en obtener información sobre el estado de preparación de una organización para la nube, identificar sus puntos fuertes y débiles y elaborar un plan de acción para cerrar las brechas identificadas mediante el AWS CAF. Para obtener más información, consulte la <u>Guía de preparación para la migración</u>. La MRA es la primera fase de la <u>estrategia de migración de AWS</u>.

M 49

# estrategia de migración

El enfoque utilizado para migrar una carga de trabajo a. Nube de AWS Para obtener más información, consulte la entrada de las <u>7 R</u> de este glosario y consulte <u>Movilice a su organización</u> para acelerar las migraciones a gran escala.

ML

# Consulte el aprendizaje automático.

## modernización

Transformar una aplicación obsoleta (antigua o monolítica) y su infraestructura en un sistema ágil, elástico y de alta disponibilidad en la nube para reducir los gastos, aumentar la eficiencia y aprovechar las innovaciones. Para obtener más información, consulte <u>Estrategia para modernizar</u> las aplicaciones en el Nube de AWS.

evaluación de la preparación para la modernización

Evaluación que ayuda a determinar la preparación para la modernización de las aplicaciones de una organización; identifica los beneficios, los riesgos y las dependencias; y determina qué tan bien la organización puede soportar el estado futuro de esas aplicaciones. El resultado de la evaluación es un esquema de la arquitectura objetivo, una hoja de ruta que detalla las fases de desarrollo y los hitos del proceso de modernización y un plan de acción para abordar las brechas identificadas. Para obtener más información, consulte Evaluación de la preparación para la modernización de las aplicaciones en el Nube de AWS.

## aplicaciones monolíticas (monolitos)

Aplicaciones que se ejecutan como un único servicio con procesos estrechamente acoplados. Las aplicaciones monolíticas presentan varios inconvenientes. Si una característica de la aplicación experimenta un aumento en la demanda, se debe escalar toda la arquitectura. Agregar o mejorar las características de una aplicación monolítica también se vuelve más complejo a medida que crece la base de código. Para solucionar problemas con la aplicación, puede utilizar una arquitectura de microservicios. Para obtener más información, consulte <a href="Descomposición de monolitos en microservicios">Descomposición de monolitos en microservicios</a>.

## **MAPA**

Consulte la evaluación de la cartera de migración.

## **MQTT**

Consulte Message Queue Queue Telemetría y Transporte.

M 5

#### clasificación multiclase

Un proceso que ayuda a generar predicciones para varias clases (predice uno de más de dos resultados). Por ejemplo, un modelo de ML podría preguntar "¿Este producto es un libro, un automóvil o un teléfono?" o "¿Qué categoría de productos es más interesante para este cliente?".

## infraestructura mutable

Un modelo que actualiza y modifica la infraestructura existente para las cargas de trabajo de producción. Para mejorar la coherencia, la fiabilidad y la previsibilidad, el AWS Well-Architected Framework recomienda el uso de una infraestructura inmutable como práctica recomendada.

0

OAC

Consulte el control de acceso de origen.

OAI

Consulte la identidad de acceso de origen.

OCM

Consulte gestión del cambio organizacional.

migración fuera de línea

Método de migración en el que la carga de trabajo de origen se elimina durante el proceso de migración. Este método implica un tiempo de inactividad prolongado y, por lo general, se utiliza para cargas de trabajo pequeñas y no críticas.

OI

Consulte integración de operaciones.

**OLA** 

Véase el acuerdo a nivel operativo.

migración en línea

Método de migración en el que la carga de trabajo de origen se copia al sistema de destino sin que se desconecte. Las aplicaciones que están conectadas a la carga de trabajo pueden seguir

O 51

funcionando durante la migración. Este método implica un tiempo de inactividad nulo o mínimo y, por lo general, se utiliza para cargas de trabajo de producción críticas.

## OPC-UA

Consulte Open Process Communications: arquitectura unificada.

Comunicaciones de proceso abierto: arquitectura unificada (OPC-UA)

Un protocolo de comunicación machine-to-machine (M2M) para la automatización industrial. El OPC-UA proporciona un estándar de interoperabilidad con esquemas de cifrado, autenticación y autorización de datos.

acuerdo de nivel operativo (OLA)

Acuerdo que aclara lo que los grupos de TI operativos se comprometen a ofrecerse entre sí, para respaldar un acuerdo de nivel de servicio (SLA).

revisión de la preparación operativa (ORR)

Una lista de preguntas y las mejores prácticas asociadas que le ayudan a comprender, evaluar, prevenir o reducir el alcance de los incidentes y posibles fallos. Para obtener más información, consulte las Revisiones de preparación operativa (ORR) en AWS Well-Architected Framework.

tecnología operativa (OT)

Sistemas de hardware y software que funcionan con el entorno físico para controlar las operaciones, los equipos y la infraestructura industriales. En la industria manufacturera, la integración de los sistemas de TO y tecnología de la información (TI) es un enfoque clave para las transformaciones de la industria 4.0.

integración de operaciones (OI)

Proceso de modernización de las operaciones en la nube, que implica la planificación de la preparación, la automatización y la integración. Para obtener más información, consulte la <u>Guía</u> de integración de las operaciones.

registro de seguimiento organizativo

Un registro creado por el AWS CloudTrail que se registran todos los eventos para todos Cuentas de AWS los miembros de una organización AWS Organizations. Este registro de seguimiento se crea en cada Cuenta de AWS que forma parte de la organización y realiza un seguimiento de la actividad en cada cuenta. Para obtener más información, consulte Crear un registro para una organización en la CloudTrail documentación.

O 52

# administración del cambio organizacional (OCM)

Marco para administrar las transformaciones empresariales importantes y disruptivas desde la perspectiva de las personas, la cultura y el liderazgo. La OCM ayuda a las empresas a prepararse para nuevos sistemas y estrategias y a realizar la transición a ellos, al acelerar la adopción de cambios, abordar los problemas de transición e impulsar cambios culturales y organizacionales. En la estrategia de AWS migración, este marco se denomina aceleración de personal, debido a la velocidad de cambio que requieren los proyectos de adopción de la nube. Para obtener más información, consulte la Guía de OCM.

control de acceso de origen (OAC)

En CloudFront, una opción mejorada para restringir el acceso y proteger el contenido del Amazon Simple Storage Service (Amazon S3). El OAC admite todos los buckets de S3 Regiones de AWS, el cifrado del lado del servidor AWS KMS (SSE-KMS) y las solicitudes dinámicas PUT y DELETE dirigidas al bucket de S3.

identidad de acceso de origen (OAI)

En CloudFront, una opción para restringir el acceso y proteger el contenido de Amazon S3. Cuando utiliza OAI, CloudFront crea un principal con el que Amazon S3 puede autenticarse. Los directores autenticados solo pueden acceder al contenido de un bucket de S3 a través de una distribución específica. CloudFront Consulte también el OAC, que proporciona un control de acceso más detallado y mejorado.

ORR

Consulte la revisión de la preparación operativa.

OT

Consulte la tecnología operativa.

VPC saliente (de salida)

En una arquitectura de AWS cuentas múltiples, una VPC que gestiona las conexiones de red que se inician desde una aplicación. La <u>arquitectura AWS de referencia de seguridad</u> recomienda configurar la cuenta de red con entradas, salidas e inspección VPCs para proteger la interfaz bidireccional entre la aplicación e Internet en general.

O 53

# P

# límite de permisos

Una política de administración de IAM que se adjunta a las entidades principales de IAM para establecer los permisos máximos que puede tener el usuario o el rol. Para obtener más información, consulte Límites de permisos en la documentación de IAM.

información de identificación personal (PII)

Información que, vista directamente o combinada con otros datos relacionados, puede utilizarse para deducir de manera razonable la identidad de una persona. Algunos ejemplos de información de identificación personal son los nombres, las direcciones y la información de contacto.

PΙΙ

Consulte la información de identificación personal.

# manual de estrategias

Conjunto de pasos predefinidos que capturan el trabajo asociado a las migraciones, como la entrega de las funciones de operaciones principales en la nube. Un manual puede adoptar la forma de scripts, manuales de procedimientos automatizados o resúmenes de los procesos o pasos necesarios para operar un entorno modernizado.

**PLC** 

Consulte controlador lógico programable.

PLM

Consulte la gestión del ciclo de vida del producto.

policy

Un objeto que puede definir los permisos (consulte la <u>política basada en la identidad</u>), especifique las condiciones de acceso (consulte la <u>política basada en los recursos</u>) o defina los permisos máximos para todas las cuentas de una organización AWS Organizations (consulte la política de control de <u>servicios</u>).

persistencia políglota

Elegir de forma independiente la tecnología de almacenamiento de datos de un microservicio en función de los patrones de acceso a los datos y otros requisitos. Si sus microservicios tienen la misma tecnología de almacenamiento de datos, pueden enfrentarse a desafíos de

P 54

implementación o experimentar un rendimiento deficiente. Los microservicios se implementan más fácilmente y logran un mejor rendimiento y escalabilidad si utilizan el almacén de datos que mejor se adapte a sus necesidades. Para obtener más información, consulte <u>Habilitación de la persistencia de datos en los microservicios</u>.

## evaluación de cartera

Proceso de detección, análisis y priorización de la cartera de aplicaciones para planificar la migración. Para obtener más información, consulte la Evaluación de la preparación para la migración.

## predicate

Una condición de consulta que devuelve true ofalse, normalmente, se encuentra en una cláusula. WHERE

# pulsar un predicado

Técnica de optimización de consultas de bases de datos que filtra los datos de la consulta antes de transferirlos. Esto reduce la cantidad de datos que se deben recuperar y procesar de la base de datos relacional y mejora el rendimiento de las consultas.

## control preventivo

Un control de seguridad diseñado para evitar que ocurra un evento. Estos controles son la primera línea de defensa para evitar el acceso no autorizado o los cambios no deseados en la red. Para obtener más información, consulte <u>Controles preventivos</u> en Implementación de controles de seguridad en AWS.

## entidad principal

Una entidad AWS que puede realizar acciones y acceder a los recursos. Esta entidad suele ser un usuario raíz para un Cuenta de AWS rol de IAM o un usuario. Para obtener más información, consulte Entidad principal en Términos y conceptos de roles en la documentación de IAM.

## privacidad desde el diseño

Un enfoque de ingeniería de sistemas que tiene en cuenta la privacidad durante todo el proceso de desarrollo.

# zonas alojadas privadas

Un contenedor que contiene información sobre cómo desea que Amazon Route 53 responda a las consultas de DNS de un dominio y sus subdominios dentro de uno o más VPCs. Para obtener más información, consulte Uso de zonas alojadas privadas en la documentación de Route 53.

P 55

## control proactivo

Un <u>control de seguridad</u> diseñado para evitar el despliegue de recursos no conformes. Estos controles escanean los recursos antes de aprovisionarlos. Si el recurso no cumple con el control, significa que no está aprovisionado. Para obtener más información, consulte la <u>guía de referencia de controles</u> en la AWS Control Tower documentación y consulte <u>Controles proactivos</u> en Implementación de controles de seguridad en AWS.

gestión del ciclo de vida del producto (PLM)

La gestión de los datos y los procesos de un producto a lo largo de todo su ciclo de vida, desde el diseño, el desarrollo y el lanzamiento, pasando por el crecimiento y la madurez, hasta el rechazo y la retirada.

entorno de producción

Consulte el entorno.

controlador lógico programable (PLC)

En la fabricación, una computadora adaptable y altamente confiable que monitorea las máquinas y automatiza los procesos de fabricación.

# encadenamiento rápido

Utilizar la salida de una solicitud de <u>LLM</u> como entrada para la siguiente solicitud para generar mejores respuestas. Esta técnica se utiliza para dividir una tarea compleja en subtareas o para refinar o ampliar de forma iterativa una respuesta preliminar. Ayuda a mejorar la precisión y la relevancia de las respuestas de un modelo y permite obtener resultados más detallados y personalizados.

#### seudonimización

El proceso de reemplazar los identificadores personales de un conjunto de datos por valores de marcadores de posición. La seudonimización puede ayudar a proteger la privacidad personal. Los datos seudonimizados siguen considerándose datos personales.

## publish/subscribe (pub/sub)

Un patrón que permite las comunicaciones asíncronas entre microservicios para mejorar la escalabilidad y la capacidad de respuesta. Por ejemplo, en un <u>MES</u> basado en microservicios, un microservicio puede publicar mensajes de eventos en un canal al que se puedan suscribir otros microservicios. El sistema puede añadir nuevos microservicios sin cambiar el servicio de publicación.

P 56

# O

# plan de consulta

Serie de pasos, como instrucciones, que se utilizan para acceder a los datos de un sistema de base de datos relacional SQL.

# regresión del plan de consulta

El optimizador de servicios de la base de datos elige un plan menos óptimo que antes de un cambio determinado en el entorno de la base de datos. Los cambios en estadísticas, restricciones, configuración del entorno, enlaces de parámetros de consultas y actualizaciones del motor de base de datos PostgreSQL pueden provocar una regresión del plan.

# R

## Matriz RACI

Véase responsable, responsable, consultado, informado (RACI).

## **RAG**

Consulte Recuperación y generación aumentada.

## ransomware

Software malicioso que se ha diseñado para bloquear el acceso a un sistema informático o a los datos hasta que se efectúe un pago.

## Matriz RASCI

Véase responsable, responsable, consultado, informado (RACI).

## **RCAC**

Consulte control de acceso por filas y columnas.

## réplica de lectura

Una copia de una base de datos que se utiliza con fines de solo lectura. Puede enrutar las consultas a la réplica de lectura para reducir la carga en la base de datos principal.

#### rediseñar

# Ver 7 Rs.

Q 57

objetivo de punto de recuperación (RPO)

La cantidad de tiempo máximo aceptable desde el último punto de recuperación de datos. Esto determina qué se considera una pérdida de datos aceptable entre el último punto de recuperación y la interrupción del servicio.

objetivo de tiempo de recuperación (RTO)

La demora máxima aceptable entre la interrupción del servicio y el restablecimiento del servicio. refactorizar

Ver 7 Rs.

Región

Una colección de AWS recursos en un área geográfica. Cada uno Región de AWS está aislado e independiente de los demás para proporcionar tolerancia a las fallas, estabilidad y resiliencia. Para obtener más información, consulte Regiones de AWS Especificar qué cuenta puede usar.

# regresión

Una técnica de ML que predice un valor numérico. Por ejemplo, para resolver el problema de "¿A qué precio se venderá esta casa?", un modelo de ML podría utilizar un modelo de regresión lineal para predecir el precio de venta de una vivienda en función de datos conocidos sobre ella (por ejemplo, los metros cuadrados).

volver a alojar

Consulte 7 Rs.

versión

En un proceso de implementación, el acto de promover cambios en un entorno de producción.

trasladarse

Ver 7 Rs.

redefinir la plataforma

Ver 7 Rs.

recompra

Ver 7 Rs.

R 58

#### resiliencia

La capacidad de una aplicación para resistir las interrupciones o recuperarse de ellas. La alta disponibilidad y la recuperación ante desastres son consideraciones comunes a la hora de planificar la resiliencia en el. Nube de AWS Para obtener más información, consulte Nube de AWS Resiliencia.

## política basada en recursos

Una política asociada a un recurso, como un bucket de Amazon S3, un punto de conexión o una clave de cifrado. Este tipo de política especifica a qué entidades principales se les permite el acceso, las acciones compatibles y cualquier otra condición que deba cumplirse.

matriz responsable, confiable, consultada e informada (RACI)

Una matriz que define las funciones y responsabilidades de todas las partes involucradas en las actividades de migración y las operaciones de la nube. El nombre de la matriz se deriva de los tipos de responsabilidad definidos en la matriz: responsable (R), contable (A), consultado (C) e informado (I). El tipo de soporte (S) es opcional. Si incluye el soporte, la matriz se denomina matriz RASCI y, si la excluye, se denomina matriz RACI.

# control receptivo

Un control de seguridad que se ha diseñado para corregir los eventos adversos o las desviaciones con respecto a su base de seguridad. Para obtener más información, consulte Controles receptivos en Implementación de controles de seguridad en AWS.

retain

Consulte 7 Rs.

jubilarse

Ver 7 Rs.

Generación aumentada de recuperación (RAG)

Tecnología de <u>inteligencia artificial generativa</u> en la que un máster <u>hace referencia</u> a una fuente de datos autorizada que se encuentra fuera de sus fuentes de datos de formación antes de generar una respuesta. Por ejemplo, un modelo RAG podría realizar una búsqueda semántica en la base de conocimientos o en los datos personalizados de una organización. Para obtener más información, consulte Qué es el RAG.

R 59

#### rotación

Proceso de actualizar periódicamente un <u>secreto</u> para dificultar el acceso de un atacante a las credenciales.

control de acceso por filas y columnas (RCAC)

El uso de expresiones SQL básicas y flexibles que tienen reglas de acceso definidas. El RCAC consta de permisos de fila y máscaras de columnas.

## **RPO**

Consulte el objetivo del punto de recuperación.

## **RTO**

Consulte el objetivo de tiempo de recuperación.

# manual de procedimientos

Conjunto de procedimientos manuales o automatizados necesarios para realizar una tarea específica. Por lo general, se diseñan para agilizar las operaciones o los procedimientos repetitivos con altas tasas de error.

# S

### **SAML 2.0**

Un estándar abierto que utilizan muchos proveedores de identidad (IdPs). Esta función permite el inicio de sesión único (SSO) federado, de modo que los usuarios pueden iniciar sesión AWS Management Console o llamar a las operaciones de la AWS API sin tener que crear un usuario en IAM para todos los miembros de la organización. Para obtener más información sobre la federación basada en SAML 2.0, consulte <u>Acerca de la federación basada en SAML 2.0</u> en la documentación de IAM.

### SCADA

Consulte el control de supervisión y la adquisición de datos.

## SCP

Consulte la política de control de servicios.

#### secreta

Información confidencial o restringida, como una contraseña o credenciales de usuario, que almacene de forma cifrada. AWS Secrets Manager Se compone del valor secreto y sus metadatos. El valor secreto puede ser binario, una sola cadena o varias cadenas. Para obtener más información, consulta ¿Qué hay en un secreto de Secrets Manager? en la documentación de Secrets Manager.

# seguridad desde el diseño

Un enfoque de ingeniería de sistemas que tiene en cuenta la seguridad durante todo el proceso de desarrollo.

# control de seguridad

Barrera de protección técnica o administrativa que impide, detecta o reduce la capacidad de un agente de amenazas para aprovechar una vulnerabilidad de seguridad. Existen cuatro tipos principales de controles de seguridad: <u>preventivos</u>, <u>de detección</u>, con <u>capacidad</u> de <u>respuesta</u> y <u>proactivos</u>.

## refuerzo de la seguridad

Proceso de reducir la superficie expuesta a ataques para hacerla más resistente a los ataques. Esto puede incluir acciones, como la eliminación de los recursos que ya no se necesitan, la implementación de prácticas recomendadas de seguridad consistente en conceder privilegios mínimos o la desactivación de características innecesarias en los archivos de configuración.

sistema de información sobre seguridad y administración de eventos (SIEM)

Herramientas y servicios que combinan sistemas de administración de información sobre seguridad (SIM) y de administración de eventos de seguridad (SEM). Un sistema de SIEM recopila, monitorea y analiza los datos de servidores, redes, dispositivos y otras fuentes para detectar amenazas y brechas de seguridad y generar alertas.

## automatización de la respuesta de seguridad

Una acción predefinida y programada que está diseñada para responder automáticamente a un evento de seguridad o remediarlo. Estas automatizaciones sirven como controles de seguridad detectables o adaptables que le ayudan a implementar las mejores prácticas AWS de seguridad. Algunos ejemplos de acciones de respuesta automatizadas incluyen la modificación de un grupo de seguridad de VPC, la aplicación de parches a una EC2 instancia de Amazon o la rotación de credenciales.

#### cifrado del servidor

Cifrado de los datos en su destino, por parte de quien Servicio de AWS los recibe. política de control de servicio (SCP)

Política que proporciona un control centralizado de los permisos de todas las cuentas de una organización en AWS Organizations. SCPs defina barreras o establezca límites a las acciones que un administrador puede delegar en usuarios o roles. Puede utilizarlas SCPs como listas de permitidos o rechazados para especificar qué servicios o acciones están permitidos o prohibidos. Para obtener más información, consulte <u>las políticas de control de servicios</u> en la AWS Organizations documentación.

# punto de enlace de servicio

La URL del punto de entrada de un Servicio de AWS. Para conectarse mediante programación a un servicio de destino, puede utilizar un punto de conexión. Para obtener más información, consulte Puntos de conexión de Servicio de AWS en Referencia general de AWS.

acuerdo de nivel de servicio (SLA)

Acuerdo que aclara lo que un equipo de TI se compromete a ofrecer a los clientes, como el tiempo de actividad y el rendimiento del servicio.

indicador de nivel de servicio (SLI)

Medición de un aspecto del rendimiento de un servicio, como la tasa de errores, la disponibilidad o el rendimiento.

objetivo de nivel de servicio (SLO)

Una métrica objetivo que representa el estado de un servicio, medido mediante un indicador de nivel de servicio.

## modelo de responsabilidad compartida

Un modelo que describe la responsabilidad que compartes con respecto a la seguridad y AWS el cumplimiento de la nube. AWS es responsable de la seguridad de la nube, mientras que usted es responsable de la seguridad en la nube. Para obtener más información, consulte el Modelo de responsabilidad compartida.

## SIEM

Consulte la información de seguridad y el sistema de gestión de eventos.

# punto único de fallo (SPOF)

Una falla en un único componente crítico de una aplicación que puede interrumpir el sistema.

SLA

Consulte el acuerdo de nivel de servicio.

SLI

Consulte el indicador de nivel de servicio.

**SLO** 

Consulte el objetivo de nivel de servicio.

split-and-seed modelo

Un patrón para escalar y acelerar los proyectos de modernización. A medida que se definen las nuevas funciones y los lanzamientos de los productos, el equipo principal se divide para crear nuevos equipos de productos. Esto ayuda a ampliar las capacidades y los servicios de su organización, mejora la productividad de los desarrolladores y apoya la innovación rápida. Para obtener más información, consulte <a href="Enfoque gradual para modernizar las aplicaciones en">Enfoque gradual para modernizar las aplicaciones en</a>. Nube de AWS

**SPOT** 

Consulte el punto único de falla.

esquema en forma de estrella

Estructura organizativa de una base de datos que utiliza una tabla de datos grande para almacenar datos transaccionales o medidos y una o más tablas dimensionales más pequeñas para almacenar los atributos de los datos. Esta estructura está diseñada para usarse en un almacén de datos o con fines de inteligencia empresarial.

patrón de higo estrangulador

Un enfoque para modernizar los sistemas monolíticos mediante la reescritura y el reemplazo gradual de las funciones del sistema hasta que se pueda desmantelar el sistema heredado. Este patrón utiliza la analogía de una higuera que crece hasta convertirse en un árbol estable y, finalmente, se apodera y reemplaza a su host. El patrón fue presentado por Martin Fowler como una forma de gestionar el riesgo al reescribir sistemas monolíticos. Para ver un ejemplo con la aplicación de este patrón, consulte Modernización gradual de los servicios web antiguos de Microsoft ASP.NET (ASMX) mediante contenedores y Amazon API Gateway.

#### subred

Un intervalo de direcciones IP en la VPC. Una subred debe residir en una sola zona de disponibilidad.

supervisión, control y adquisición de datos (SCADA)

En la industria manufacturera, un sistema que utiliza hardware y software para monitorear los activos físicos y las operaciones de producción.

## cifrado simétrico

Un algoritmo de cifrado que utiliza la misma clave para cifrar y descifrar los datos.

# pruebas sintéticas

Probar un sistema de manera que simule las interacciones de los usuarios para detectar posibles problemas o monitorear el rendimiento. Puede usar <u>Amazon CloudWatch Synthetics</u> para crear estas pruebas.

## indicador del sistema

Una técnica para proporcionar contexto, instrucciones o pautas a un <u>LLM</u> para dirigir su comportamiento. Las indicaciones del sistema ayudan a establecer el contexto y las reglas para las interacciones con los usuarios.

## Т

## etiquetas

Pares clave-valor que actúan como metadatos para organizar los recursos. AWS Las etiquetas pueden ayudarle a administrar, identificar, organizar, buscar y filtrar recursos. Para obtener más información, consulte Etiquetado de los recursos de AWS.

### variable de destino

El valor que intenta predecir en el ML supervisado. Esto también se conoce como variable de resultado. Por ejemplo, en un entorno de fabricación, la variable objetivo podría ser un defecto del producto.

## lista de tareas

Herramienta que se utiliza para hacer un seguimiento del progreso mediante un manual de procedimientos. La lista de tareas contiene una descripción general del manual de

T 64

procedimientos y una lista de las tareas generales que deben completarse. Para cada tarea general, se incluye la cantidad estimada de tiempo necesario, el propietario y el progreso.

## entorno de prueba

## Consulte entorno.

#### entrenamiento

Proporcionar datos de los que pueda aprender su modelo de ML. Los datos de entrenamiento deben contener la respuesta correcta. El algoritmo de aprendizaje encuentra patrones en los datos de entrenamiento que asignan los atributos de los datos de entrada al destino (la respuesta que desea predecir). Genera un modelo de ML que captura estos patrones. Luego, el modelo de ML se puede utilizar para obtener predicciones sobre datos nuevos para los que no se conoce el destino.

# puerta de enlace de tránsito

Un centro de tránsito de red que puede usar para interconectar sus VPCs redes con las locales. Para obtener más información, consulte Qué es una pasarela de tránsito en la AWS Transit Gateway documentación.

# flujo de trabajo basado en enlaces troncales

Un enfoque en el que los desarrolladores crean y prueban características de forma local en una rama de característica y, a continuación, combinan esos cambios en la rama principal. Luego, la rama principal se adapta a los entornos de desarrollo, preproducción y producción, de forma secuencial.

#### acceso de confianza

Otorgar permisos a un servicio que especifique para realizar tareas en su organización AWS Organizations y en sus cuentas en su nombre. El servicio de confianza crea un rol vinculado al servicio en cada cuenta, cuando ese rol es necesario, para realizar las tareas de administración por usted. Para obtener más información, consulte <u>AWS Organizations Utilización con otros AWS servicios</u> en la AWS Organizations documentación.

## ajuste

Cambiar aspectos de su proceso de formación a fin de mejorar la precisión del modelo de ML. Por ejemplo, puede entrenar el modelo de ML al generar un conjunto de etiquetas, incorporar etiquetas y, luego, repetir estos pasos varias veces con diferentes ajustes para optimizar el modelo.

T 65

# equipo de dos pizzas

Un DevOps equipo pequeño al que puedes alimentar con dos pizzas. Un equipo formado por dos integrantes garantiza la mejor oportunidad posible de colaboración en el desarrollo de software.

# U

## incertidumbre

Un concepto que hace referencia a información imprecisa, incompleta o desconocida que puede socavar la fiabilidad de los modelos predictivos de ML. Hay dos tipos de incertidumbre: la incertidumbre epistémica se debe a datos limitados e incompletos, mientras que la incertidumbre aleatoria se debe al ruido y la aleatoriedad inherentes a los datos. Para más información, consulte la guía Cuantificación de la incertidumbre en los sistemas de aprendizaje profundo.

## tareas indiferenciadas

También conocido como tareas arduas, es el trabajo que es necesario para crear y operar una aplicación, pero que no proporciona un valor directo al usuario final ni proporciona una ventaja competitiva. Algunos ejemplos de tareas indiferenciadas son la adquisición, el mantenimiento y la planificación de la capacidad.

## entornos superiores

Ver entorno.

# V

#### succión

Una operación de mantenimiento de bases de datos que implica limpiar después de las actualizaciones incrementales para recuperar espacio de almacenamiento y mejorar el rendimiento.

## control de versión

Procesos y herramientas que realizan un seguimiento de los cambios, como los cambios en el código fuente de un repositorio.

U 66

# Emparejamiento de VPC

Una conexión entre dos VPCs que le permite enrutar el tráfico mediante direcciones IP privadas. Para obtener más información, consulte ¿Qué es una interconexión de VPC? en la documentación de Amazon VPC.

#### vulnerabilidad

Defecto de software o hardware que pone en peligro la seguridad del sistema.

# W

#### caché caliente

Un búfer caché que contiene datos actuales y relevantes a los que se accede con frecuencia. La instancia de base de datos puede leer desde la caché del búfer, lo que es más rápido que leer desde la memoria principal o el disco.

## datos templados

Datos a los que el acceso es infrecuente. Al consultar este tipo de datos, normalmente se aceptan consultas moderadamente lentas.

#### función de ventana

Función SQL que realiza un cálculo en un grupo de filas que se relacionan de alguna manera con el registro actual. Las funciones de ventana son útiles para procesar tareas, como calcular una media móvil o acceder al valor de las filas en función de la posición relativa de la fila actual.

## carga de trabajo

Conjunto de recursos y código que ofrece valor comercial, como una aplicación orientada al cliente o un proceso de backend.

## flujo de trabajo

Grupos funcionales de un proyecto de migración que son responsables de un conjunto específico de tareas. Cada flujo de trabajo es independiente, pero respalda a los demás flujos de trabajo del proyecto. Por ejemplo, el flujo de trabajo de la cartera es responsable de priorizar las aplicaciones, planificar las oleadas y recopilar los metadatos de migración. El flujo de trabajo de la cartera entrega estos recursos al flujo de trabajo de migración, que luego migra los servidores y las aplicaciones.

W 67

### **GUSANO**

Mira, escribe una vez, lee muchas.

### WQF

Consulte el marco AWS de calificación de la carga de trabajo.

escribe una vez, lee muchas (WORM)

Un modelo de almacenamiento que escribe los datos una sola vez y evita que se eliminen o modifiquen. Los usuarios autorizados pueden leer los datos tantas veces como sea necesario, pero no pueden cambiarlos. Esta infraestructura de almacenamiento de datos se considera inmutable.

# Z

# ataque de día cero

Un ataque, normalmente de malware, que aprovecha una vulnerabilidad de <u>día cero</u>. vulnerabilidad de día cero

Un defecto o una vulnerabilidad sin mitigación en un sistema de producción. Los agentes de amenazas pueden usar este tipo de vulnerabilidad para atacar el sistema. Los desarrolladores suelen darse cuenta de la vulnerabilidad a raíz del ataque.

### aviso de tiro cero

Proporcionar a un <u>LLM</u> instrucciones para realizar una tarea, pero sin ejemplos (imágenes) que puedan ayudar a guiarla. El LLM debe utilizar sus conocimientos previamente entrenados para realizar la tarea. La eficacia de las indicaciones cero depende de la complejidad de la tarea y de la calidad de las indicaciones. Consulte también las indicaciones de pocos pasos.

## aplicación zombi

Aplicación que utiliza un promedio de CPU y memoria menor al 5 por ciento. En un proyecto de migración, es habitual retirar estas aplicaciones.

Z 68

Las traducciones son generadas a través de traducción automática. En caso de conflicto entre la traducción y la version original de inglés, prevalecerá la version en inglés.